

Sommario

Operazioni preliminari.....	3	Utilizzo del browser WAP	53
Esecuzione e ricezione delle chiamate.....	6	Agenda	57
Funzioni assegnate ai tasti	10	Memo codici	60
Uso dei menu	11	Gestione di due linee telefoniche	62
Immissione di lettere	15	Chiamate eseguite con carte telefoniche	62
Rubrica personale	18	Strumenti	64
Uso della lista chiamate	24	Servizi in linea	66
Servizio di segreteria telefonica.....	25	Sony Ericsson Mobile Internet.....	67
Personalizzazione del telefono.....	26	Risoluzione dei problemi.....	67
Messaggi di testo e messaggi di chat	34	Display e icone	69
Profili.....	41	Tasti di scelta rapida.....	72
Trasferimento di chiamate in arrivo	42	Informazioni tecniche	73
Sicurezza per il telefono e l'abbonamento	43	Sicurezza e corretto uso.....	73
Gestione simultanea di più chiamate	48	Garanzia limitata	78
Impostazione delle preferenze di rete.....	50	Normative.....	81
Durata e costo delle chiamate	52	Indice.....	83

Sony Ericsson T600

Prima edizione (maggio 2002)

Questo manuale è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica le eventuali modifiche dovute a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale.

Tutti i diritti riservati

© **Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2002**

Numero di pubblicazione: IT/LZT 108 5866 R1A

Importante:

Alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM.*

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare l'operatore di rete o il provider di servizi.

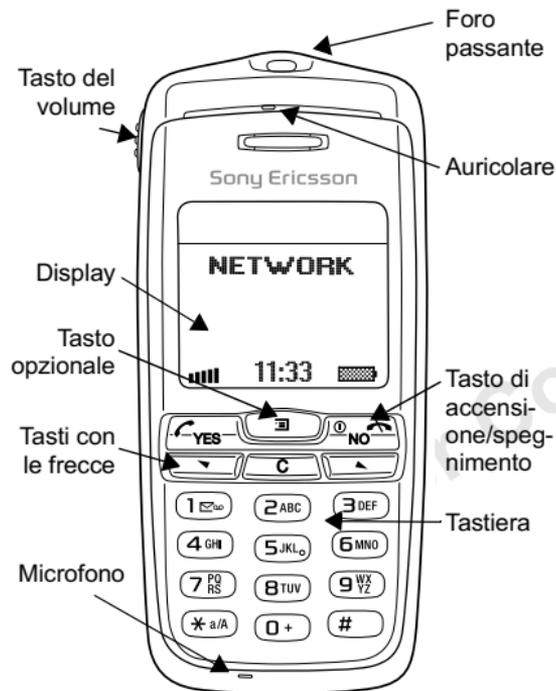
Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

T9™ Text Input è un marchio registrato di Tegic Communications.

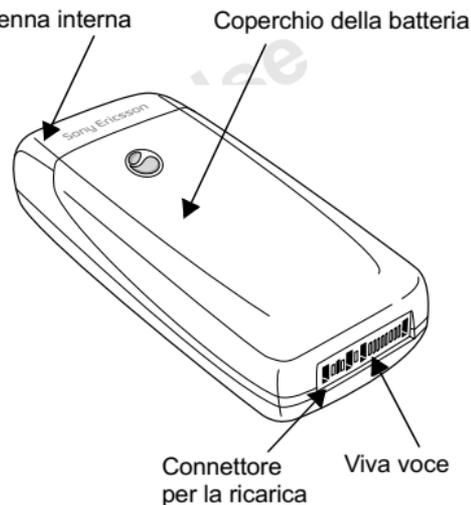
T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, e 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

Operazioni preliminari

Vista frontale



Vista posteriore



Informazioni sul manuale

Alcuni servizi e funzioni illustrati in questo manuale variano a seconda del provider di servizi e dell'abbonamento. Pertanto, alcuni menu potrebbero non essere disponibili sul telefono e i relativi numeri delle scelte rapide e delle funzioni possono variare da telefono a telefono.

Questo simbolo indica che il servizio dipende dalla rete o da un provider di servizi.



Per ulteriori informazioni sul proprio abbonamento, consultare le informazioni fornite dal provider di servizi.

Per informazioni sull'utilizzo dei menu, si consiglia di leggere attentamente il capitolo "Uso dei menu" a pagina 11.

La carta SIM

Quando si sottoscrive un abbonamento con un operatore di rete, si riceve una carta SIM (Subscriber Identity Module, modulo di identità dell'abbonato). Questa carta contiene, fra le altre cose, un chip in grado di tenere sotto controllo il proprio numero telefonico, i servizi previsti dall'abbonamento e le informazioni presenti nella rubrica.

Esistono due tipi di formati per le carte SIM. Uno è simile a quello delle carte di credito, mentre l'altro è più piccolo. Questo telefono utilizza il secondo formato. Molte carte SIM delle dimensioni di una carta di credito contengono una carta più piccola che può essere facilmente estratta.

Assemblaggio

Prima di utilizzare il telefono è necessario:

- inserire la carta SIM

Nota: *Prima di collegare la batteria, assicurarsi di avere inserito la carta SIM nel telefono.*

- collegare e caricare la batteria.

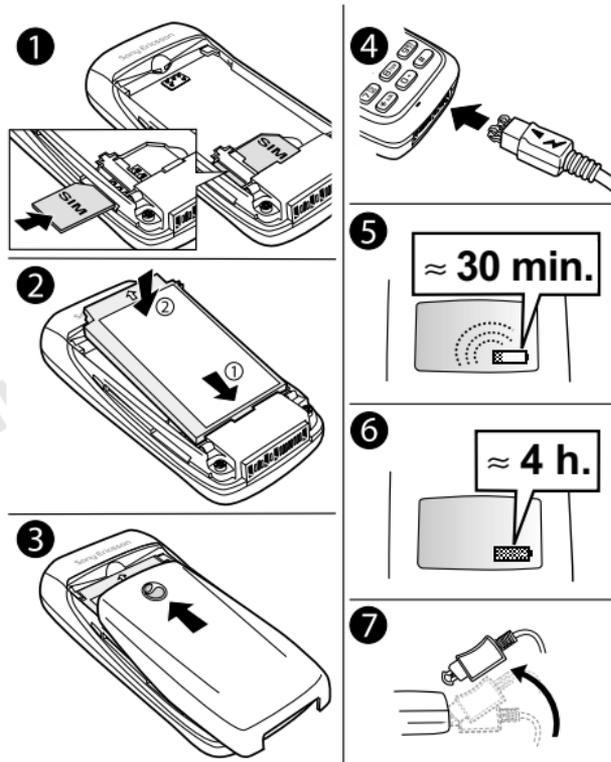
Nota: *Spegnere sempre il telefono e scollegare il caricabatterie prima di inserire o rimuovere la carta SIM.*

Informazioni sulla carta SIM e sulla batteria

Durante il caricamento, potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che l'icona compaia sul display.

1. Fare scorrere la carta SIM nell'apposito alloggiamento, al di sotto dei supporti argentati, con i connettori dorati rivolti verso il basso e l'angolo tagliato verso sinistra. (Per rimuovere la carta SIM, estrarla allo stesso modo).
2. Inserire la batteria sul retro del telefono, con i connettori dorati rivolti verso il basso e premere fino a quando non scatta in posizione.
3. Fare scorrere in posizione il coperchio della batteria dalla parte inferiore del telefono verso l'alto, come mostrato nella figura.
4. Collegare il caricabatterie al telefono in corrispondenza del simbolo di tensione elettrica. Il simbolo di tensione elettrica presente sulla spina deve essere rivolto verso l'alto.
5. Potrebbero essere necessari fino a 30 minuti prima che l'icona di caricamento della batteria compaia sul display.
6. Attendere circa 4 ore o fino a quando l'icona non indica che la batteria è completamente caricata.
7. Rimuovere il caricabatterie inclinando la spina verso l'alto.

Nota: Per rimuovere il coperchio della batteria, premere al centro della parte superiore del coperchio e farlo scorrere verso il basso.



Esecuzione e ricezione delle chiamate

Accensione del telefono

1. Tenere premuto **NO** fino a quando non si sente un segnale.
2. Se si dispone di un PIN (Personal Identity Number) per la propria carta SIM, immetterlo. Il PIN viene fornito dal proprio operatore di rete.
Se durante l'immissione del PIN si commette un errore, eliminare la cifra errata premendo il tasto **C**.
3. Premere **YES**.



Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Vedere "Il blocco della carta SIM" a pagina 43.

Ricerca della rete

Una volta acceso il telefono e immesso il PIN, il telefono ricerca una rete. Una volta trovata la rete, il telefono emette tre segnali acustici. Il telefono si trova in modalità "standby". A questo punto è possibile effettuare e ricevere chiamate.

Spegnimento del telefono

- In modalità standby, tenere premuto **NO** fino a quando non si sente un segnale.

Esecuzione di una chiamata

1. Immettere il prefisso nazionale e il numero telefonico. Se durante l'immissione del numero si commette un errore, eliminare la cifra errata premendo il tasto **C**.
2. Premere **YES**.
Premere **NO** per terminare la chiamata.

Nota: Se durante una chiamata si preme il tasto **☰**, viene visualizzato il menu *Chiam. in usc.*

Modifica del volume dell'auricolare

È possibile modificare il volume dell'auricolare durante una chiamata scorrendo il tasto del volume posto sul lato del telefono.

- Per aumentare il volume, fare scorrere il tasto verso l'alto.
- Per diminuire il volume, fare scorrere il tasto verso il basso.

Disattivazione del microfono

Durante una chiamata è possibile disattivare il microfono.

- Tenere premuto .
- Premere  per riprendere la conversazione.

Ricomposizione di un numero chiamato in precedenza

La *Lista chiamate* contiene i numeri digitati, persi o a cui è stato risposto.

Per ricomporre un numero chiamato in precedenza

1. In modalità standby, premere **YES** per accedere alla *Lista chiamate*.
2. Premere  o  per scorrere la lista.
3. Quando il numero che si desidera chiamare viene evidenziato, premere **YES** per effettuare la chiamata.

Ricomposizione automatica

Se il collegamento non è riuscito e sul display viene visualizzato *Riprovare?*, è possibile ricomporre il numero premendo **YES**. Il telefono ricompone automaticamente il numero per un massimo di dieci volte:

- Fino a quando la chiamata non ottiene risposta.
- Finché non si preme un tasto o si riceve una chiamata.

Nota: *La ricomposizione automatica non è disponibile per le chiamate fax e dati.*

Esecuzione di chiamate internazionali

1. Tenere premuto il tasto  fino a quando non viene visualizzato il segno +.

Il segno + sostituisce il prefisso di chiamata internazionale previsto dal paese da cui si sta chiamando.

2. Immettere il prefisso nazionale, quello interurbano (senza l'eventuale zero iniziale) e infine il numero telefonico. Premere **YES**.

Esecuzione di chiamate di emergenza

1. Immettere **112** (il numero internazionale di emergenza).
2. Premere **YES**.

Il telefono Sony Ericsson supporta i numeri internazionali di emergenza 112, 911 e 08. Tali numeri possono essere generalmente utilizzati in qualsiasi paese, con o senza una carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete GSM.

Nota: *Alcuni provider di servizi potrebbero richiedere l'inserimento di una carta SIM e in alcuni casi anche l'immissione del codice PIN.*

Numeri di emergenza

In alcuni paesi potrebbe non essere disponibile il numero internazionale di emergenza 112. Pertanto, è possibile che l'operatore di rete abbia memorizzato nella scheda SIM ulteriori numeri di emergenza locali.



Per utilizzare altri numeri di emergenza

1. Premere  per accedere al menu *Rubrica*.
2. Premere **YES** per selezionare il menu.
3. Premere  fino a che *Numeri speciali* non appare evidenziato, quindi premere **YES**.
4. Premere  fino a che *Num. emergenza* non appare evidenziato, quindi premere **YES**.
5. Premere  o  per accedere al numero che si desidera, quindi premere **YES** per effettuare la chiamata.

Ricezione di chiamate

Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e il display visualizza *Rispondere?*

Consiglio: *Quando il telefono squilla, premere  per escludere il segnale.*

Se l'abbonamento prevede il servizio Identificazione della linea chiamante (CLI, Calling Line Identification) e la rete del chiamante invia il numero, tale numero verrà visualizzato nel display. Se il numero e il nome del chiamante sono stati memorizzati nella rubrica, sul display viene visualizzato il nome del chiamante. Se la rete non invia il numero, il display visualizza *Privato*.

Come rispondere ad una chiamata

- Premere **YES** per rispondere a una chiamata.

Rifiutare una chiamata

- Premere **NO** oppure
- Scorrere due volte verso l'alto o verso il basso il tasto del volume a lato del telefono.

Se questa funzione è supportata dalla rete, il chiamante riceve un segnale di occupato. Se è stata attivata la funzione di trasferimento

di chiamata in caso di linea occupata, la chiamata viene trasferita al numero specificato. Vedere "Trasferimento di chiamate in arrivo" a pagina 42.

Appunti

Per prendere un appunto relativo a un numero durante una chiamata, usare il telefono come strumento per appunti. Usare i tasti numerici per immettere il numero. Una volta terminata la chiamata, il numero rimane visualizzato sul display.

Quando si immette il numero, la persona all'altro capo del telefono può sentire i toni. È possibile disattivarli, tuttavia solo durante una chiamata.

Per disattivare i segnali acustici durante una chiamata

1. Premere .
2. Scorrere fino a visualizzare *Disattiva toni* e premere **YES**.

Come mostrare e nascondere il proprio numero

Se questo servizio è previsto dall'abbonamento, è possibile scegliere di mostrare o nascondere il proprio numero per una determinata chiamata.



Per nascondere o mostrare il proprio numero

1. Immettere il numero telefonico che si desidera chiamare.
2. Premere .
3. Scorrere fino a visualizzare *Nascondi numer* oppure *Mostra numero* e premere **YES** per effettuare la chiamata.

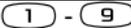
Invio di segnali DTMF

Per usare i servizi di operazioni di banca a distanza o per controllare la segreteria telefonica, occorre usare dei codici. Questi codici vengono inviati come segnali DTMF (Dual Tone Multiple Frequency). Premendo  - ,  e  durante una chiamata, questi numeri e caratteri vengono inviati sotto forma di segnali acustici. È possibile memorizzare questi codici nella rubrica e, durante una chiamata, accedere alla rubrica premendo , trovare la voce nella rubrica e premere  e *Inv. come DTMF*. Vedere anche "Servizi DTMF" a pagina 22.

Funzioni assegnate ai tasti

La tabella seguente mostra alcuni esempi delle funzioni assegnate ai tasti. Vedere anche "Tasti di scelta rapida" a pagina 72.

Tasto	Utilizzo
YES	Per effettuare e ricevere chiamate. Per selezionare un menu o un'impostazione.
NO	Per accendere o spegnere il telefono, tenere premuto il tasto. Per terminare una chiamata. Per rifiutare una chiamata. Per tornare indietro di un livello nei menu, per lasciare invariata un'impostazione. Per tornare alla modalità standby, tenere premuto il tasto NO .
 e 	Per spostarsi (scorrere) lungo i menu, le liste e il testo.
 (Cancella)	Per eliminare i numeri e le lettere dal display. Per eliminare una voce da una lista. Per escludere il microfono durante una chiamata tenendo premuto il tasto.

Tasto	Utilizzo
 - 	Per immettere le cifre 0-9.
	Per immettere il prefisso internazionale +, tenere premuto 0. Per immettere le lettere. Per spostarsi lungo i menu utilizzando le scelte rapide.
	Per immettere *. Per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa.
 (Hash)	Per immettere #.
Tasto del volume	Per aumentare o abbassare il volume dell'auricolare durante una chiamata. Per rifiutare una chiamata in arrivo, scorrere per due volte verso l'alto o verso il basso. Per spostarsi lungo i menu, le liste e il testo. Per accedere al menu Stato.

Tasto opzionale

Il tasto opzionale,  fornisce le opzioni più comuni per la funzione che si sta utilizzando. Inoltre, è possibile selezionare *Vai standby* e la funzione *Guida* per i menu.

Uso dei menu

I menu principali sono sette. Ogni menu possiede diversi sottomenu, dove sono presenti molte funzioni.

Spostamento fra i menu

Esistono due modi per spostarsi all'interno dei menu:

- Scorrendo con  e 
- Utilizzo delle scelte rapide

Premere... per...

	scorrere i menu verso sinistra o verso l'alto.
	scorrere i menu verso destra o verso il basso.
YES	selezionare un menu, un sottomenu o un'impostazione.
NO	tornare indietro di un livello nei menu o lasciare invariata un'impostazione. per tornare alla modalità standby, tenere premuto il tasto NO .
	accedere ai menu opzionali

Utilizzo delle scelte rapide

Per spostarsi più velocemente fra i menu è possibile utilizzare le scelte rapide. Premere  o  per accedere ai menu, quindi immettere il numero del menu a cui si intende accedere.

Interpretazione delle istruzioni

L'esempio seguente descrive il modo per impostare il suono dei tasti sull'opzione Tono.

Per impostare il suono dei tasti

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Segnali e Avvisi*, **YES**, *Suono tasti*, **YES**.
2. Selezionare *Tono* e premere **YES**.

Interpretazione delle istruzioni:

1. In modalità standby, premere  oppure  per scorrere fino al menu *Impostazioni*.
2. Premere **YES** per selezionare il menu *Impostazioni*. Il nome del menu selezionato viene visualizzato sulla parte superiore del display (*Impostazioni*).
3. Premere **YES** per selezionare il sottomenu *Segnali e Avvisi*.
4. Premere  oppure  per scorrere al sottomenu *Suono tasti* e premere **YES** per selezionarlo.

5. Premere  oppure  per scorrere all'opzione *Tono* e premere **YES** per selezionarlo. A questo punto, il suono dei tasti è stato impostato sui toni.
6. Per tornare alla modalità standby, tenere premuto il tasto **NO**.

Scelte rapide

Di seguito viene descritto come interpretare le precedenti istruzioni usando le scelte rapide.

Per impostare il suono dei tasti

1. Premere  oppure  per accedere al menu principale.
2. Premere  per selezionare il menu *Impostazioni*.
3. Premere  per selezionare il sottomenu *Segnali e Avvisi*
4. Premere  per selezionare il sottomenu *Suono tasti*
5. Premere  oppure  per scorrere fino a visualizzare *Tono*.
6. Premere **YES** per selezionare l'opzione *tono*.
7. Per tornare alla modalità standby, tenere premuto il tasto **NO**.

Consiglio: *Per controllare un'impostazione senza modificarla: scorrere fino all'impostazione e lasciarla inalterata premendo **NO**.*

Testo del display

- Il testo nella parte superiore indica il menu selezionato.
- Un testo evidenziato indica la posizione dell'utente all'interno del menu. Premendo **YES**, si accede al menu o si seleziona l'opzione.
- Il testo grigio indica una funzione temporaneamente non disponibile, dovuto al fatto che la funzione non è inclusa nell'abbonamento o perché una data impostazione non è stata attivata.
- Un pulsante pieno indica che l'opzione è selezionata.
- Un segno di spunta indica che l'elemento è selezionato.

Testo della guida

Il telefono include una guida a comparsa per la descrizione dei sottomenu.

Per attivare o disattivare il testo della guida

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Display*, **YES**, *Guida menu*.
2. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.

Lingua del menu

Molte carte SIM impostano automaticamente la lingua del display su quella del paese in cui è stata acquistata la carta SIM, *Automatica*. In caso contrario, la lingua predefinita è l'inglese.

Per cambiare la lingua del display

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Lingua*, **YES**, *Menu*, **YES**.
2. Selezionare una lingua e premere **YES**.

Nota: *In alternativa, selezionare Automatica premendo  8888  in modalità standby e English premendo  0000  in modalità standby.*

Scelte rapide

Per raggiungere velocemente e con facilità le funzioni maggiormente usate, è possibile inserirle nel menu *Menu Scelte rapide*.

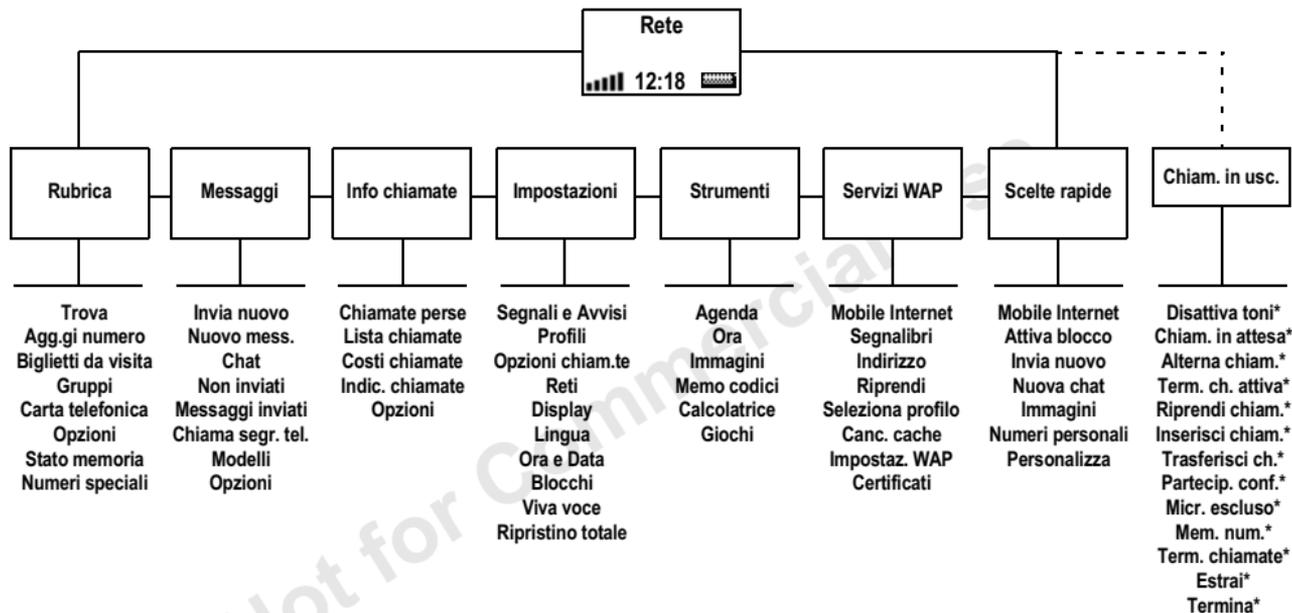
Per aggiungere una funzione al menu Scelte rapide

1. Scorrere fino a visualizzare *Scelte rapide*, **YES**, *Personalizza*, **YES**.
2. Selezionare una funzione dalla lista premendo .
3. Premere **YES** per confermare.

Per modificare la posizione dell'elemento di scelta rapida

1. Selezionare una funzione dalla lista *Menu Scelte rapide*.
2. Premere  e scorrere fino a visualizzare *Sposta su* oppure *Sposta giù*. Premere **YES**.
3. Ripetere i passi 1 e 2 fino a quando l'elemento non si trova nella posizione desiderata.

Panoramica dei menu



Questa panoramica mostra tutte le alternative possibili dei menu presenti nel telefono. Molte alternative dipendono dalla rete e dall'abbonamento.

Se durante una chiamata si preme il tasto , viene attivato il menu *Chiam. in usc.*

* Disponibile solo durante una chiamata.

Immissione di lettere

È possibile immettere lettere per aggiungere nomi alla rubrica, scrivere messaggi o immettere indirizzi WAP.

Se la lingua di immissione lo supporta, il telefono dispone di una funzione definita Immissione testi T9™ (immissione testi avanzata) per testi lunghi come quelli dei messaggi. La modalità Immissione testi T9™ consente di scrivere i testi velocemente. Vedere "Scrittura con l'uso della modalità immissione testi T9™" a pagina 17.

Modalità di immissione

È possibile selezionare la modalità di immissione da utilizzare durante la scrittura.

Per selezionare le modalità di immissione

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Lingua*, **YES**, *Immissione*, **YES**.
2. Scorrere fino a visualizzare l'alfabeto (modalità di immissione) da utilizzare per immettere le lettere e premere **a/A**. Se si desidera utilizzare una modalità di immissione diversa, ripetere il passo 2.
3. Premere **YES** per uscire dal menu.

In modalità scrittura, è possibile passare a un'altra modalità di immissione premendo **☰** e selezionando quindi *Immissione*. Vedere "Lista delle opzioni" a pagina 16.

Immissione testi T9™

Per impostazione predefinita, la modalità Immissione testi T9™ è attivata. Se lo si desidera, è possibile disattivare l'immissione testi T9™.

Per attivare o disattivare l'immissione testi T9™

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Lingua*, **YES**, *Opzioni T9*, **YES**, *T9 in uso*, **YES**.
2. Selezionare *Attivato* o *Disattivato*.

Per informazioni sulle funzioni assegnate ai tasti quando si scrive senza la modalità Immissione testi T9™, vedere la tabella seguente dell'alfabeto latino.

Premere...	per visualizzare...
1	Spazio 1
2	A B C Ä Å Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I ì 4

Premere...	per visualizzare...
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ ς
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	0 + Θ Ξ Ψ Ω
#	., ! ? : ; " () + - * / #
C	per eliminare una lettera o un numero
* a/A	per passare dalle lettere maiuscole alle iniziali maiuscole, alle lettere minuscole e ai numeri
0 - 9	tenere premuto per immettere numeri
#	tenere premuto per accedere al menu <i>Agg. simbolo</i>
↘	spostare il cursore verso il basso
↙	spostare il cursore in avanti
Volume +	spostarsi di una riga sopra
Volume -	spostarsi di una riga sotto

Esempio:

- Per immettere una A, premere una volta **(2)**.
- Per immettere una B, premere due volte velocemente **(2)**.
- Per immettere lettere minuscole, premere tre volte **(a/A)** e quindi immettere la lettera, ad esempio una "a".

Lista delle opzioni

Premendo **(☰)** in modalità scrittura, si accede ad una lista di opzioni:

- *Inser. immag.* - solo per SMS
Questa opzione consente di inserire un'immagine
- *Inserisci melodia* - solo per SMS
Questa opzione consente di inserire una melodia
- *Modif. parola* - solo per l'immissione testi T9™
Se si desidera eliminare la parola interamente, tenere premuto **(C)**. Se non si desidera eliminare la parola completamente, ma lettera per lettera, spostare il cursore usando **(↘)** oppure **(↙)** e quindi eliminare la lettera premendo **(C)**.
Immettere le lettere premendo il tasto appropriato il numero di volte necessario fino a quando non si ottiene la lettera desiderata. Al termine, premere **YES**.

- *Agg. simbolo*

Vengono visualizzati simboli quali ! e ?.

Scorrere i simboli usando i tasti

- Volume + oppure (2) = spostamento verso l'alto
- (V) oppure (4) = spostamento verso sinistra
- (A) oppure (6) = spostamento verso destra
- Volume - oppure (8) = spostamento verso il basso

Premere **YES** per selezionare un simbolo.

- *Immissione*

Se si desidera modificare la modalità di immissione del testo durante la scrittura, scorrere fino a visualizzare una modalità di immissione e premere **YES**.

- *Candidate (0)* - solo per l'immissione testi T9™

Viene mostrata una lista di parole alternative.

Scorrere fino a visualizzare una parola e premere **YES**.

- *Dizionario* - solo per l'immissione testi T9™

Se si desidera modificare la lingua del testo durante la scrittura, scorrere fino a visualizzare una lingua e premere **YES**.

- *Richiesta risp.ta* - solo per SMS

È possibile attivare l'opzione di richiesta risposta.

Quando si invia un messaggio, viene richiesto se si desidera che il destinatario risponda o meno.

- *Tipo messaggio* - solo per SMS

È possibile selezionare il modo in cui si desidera che il messaggio di testo venga interpretato dal destinatario.

- *Richiedi stato*

Verificare se un messaggio è stato ricevuto.

- *Invia* - solo per SMS

Questa opzione invia il messaggio.

- *Guida* - solo per l'immissione testi T9™

Spiega l'immissione testi T9™

- *Vai standby*

Vai standby.

Scrittura con l'uso della modalità immissione testi T9™

Il metodo T9™ utilizza un dizionario incorporato per il riconoscimento della parola in funzione della sequenza di tasti premuti. In questo modo, è sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto.

Nota: I tasti (1) - (9) hanno la stessa funzione anche quando non si utilizza la modalità immissione testi T9™.

Per inserire lettere con l'immissione testi T9™

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**,
Invia nuovo, **YES**.
2. Premere (5), (2), (6), (3).
Viene visualizzata la parola "Jane".
Se la parola visualizzata è quella desiderata:
 - premere (1) per accettare e aggiungere uno spazio.Se la parola visualizzata non è quella desiderata:
 - premere (0) per visualizzare parole alternative.
Per accettare una parola e aggiungere uno spazio premere (1).Se premendo (0) la parola ricercata non appare:
 - premere (≡) per visualizzare il menu delle opzioni. Selezionare *Modif. parola*. Modificare la parola e premere **YES**. La parola viene aggiunta al dizionario.
3. Proseguire con la scrittura del messaggio. Vedere anche "Messaggi di testo e messaggi di chat" a pagina 34.

Consiglio: Premere (#) per immettere punto.
Per immettere altri segni di punteggiatura, tenere premuto (#). (0) individua il candidato successivo per la parola suggerita. Accettare premendo (1). Tenere premuto (a/A) per attivare o disattivare la modalità immissione testi T9™.

Rubrica personale

Il telefono dispone di una rubrica nella quale è possibile memorizzare i numeri e i relativi nomi (una voce).

Per memorizzare un numero con un nome

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**,
Aggiungi numero, **YES**.
2. Selezionare *Aggiungi nuovo?* o un numero qualsiasi della lista premendo **YES**.
3. Immettere il numero telefonico da memorizzare e premere **YES**.
4. Immettere il nome da associare al numero e premere **YES**.
5. Premere di nuovo **YES** per salvare la voce nella posizione suggerita.

Per chiamare un numero memorizzato nella rubrica

1. Tenere premuto (↶) fino a quando non viene visualizzato il menu *Trova*.
2. Immettere il nome (o le prime lettere) associato al numero da chiamare e premere **YES**.
Se il nome visualizzato non è quello ricercato, premere (↷) o (↶) fino a trovare il nome e numero giusti.
3. Premere **YES** per eseguire la chiamata.

Scelte rapide per le voci della rubrica

È possibile chiamare i numeri telefonici memorizzati nelle posizioni 1–9 immettendo il numero della posizione in modalità standby e premere **YES**.

In modalità standby, è possibile trovare una voce tenendo premuto uno dei tasti **2** – **9** per trovare una voce che inizia con la prima lettera del tasto, o quella immediatamente successiva. Ad esempio, tenere premuto **4** per accedere alla prima voce che inizia per "G" (o quella immediatamente successiva). Premere di nuovo **4** per accedere alla prima voce che inizia per "H" e così via. Quando si arriva alla voce desiderata, premere **YES** per effettuare la chiamata.

Richiedi salv.

Se la funzione *Richiedi salv.* è attivata, viene richiesto se si desidera memorizzare i numero chiamati o ai quali si è risposto non ancora memorizzati nella rubrica.

Per attivare o disattivare la funzione Richiedi salv.

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**, *Opzioni*, **YES**, *Richiedi salv.*, **YES**.
2. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.

Nota: *Per memorizzare i numeri ai quali si è risposto, è necessario che l'abbonamento supporti il Servizio Identificazione della linea chiamante (CLI).*

Aggiornamento della rubrica

Nella rubrica è possibile modificare ed eliminare nomi e numeri.

Per modificare una voce

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**, *Trova*, **YES**.
2. Immettere il nome (o le prime lettere) della voce da modificare e premere **YES**.
3. Premere **☰**.
4. Selezionare *Modifica* e premere **YES**.
5. Al termine della modifica, premere **YES** per salvare le modifiche.

Per eliminare una voce dalla rubrica

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**, *Trova*, **YES**.
2. Immettere il nome (o le prime lettere) della voce da modificare e premere **YES**.
3. Quando la voce da eliminare viene evidenziata, premere **C**.
4. Premere **YES** per confermare.

Modo di ricerca

È possibile ricercare le voci nella rubrica in base al numero della posizione o al nome.

Per selezionare un modo di ricerca

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**, *Opzioni*, **YES**, *Modo di ricerca*, **YES**.
2. Selezionare un modo di ricerca e premere **YES**.

Memorie della rubrica

Le voci della rubrica sono salvate nella memoria della carta SIM.

È possibile salvare le voci anche nella memoria del telefono. Questa dispone di 250 posizioni nelle quali vengono salvate le voci se le posizioni della carta SIM sono state completamente utilizzate.

È possibile controllare quante posizioni ci sono nelle memorie e quante sono state usate.

Per controllare lo stato delle memorie

- Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**, *Stato memoria*, **YES**.

Scelta di memorizzazione di una voce

Quando si memorizza una voce e viene chiesto di immettere il numero della posizione, è possibile effettuare una delle operazioni riportate di seguito:

- Per memorizzare il numero nella prima posizione vuota suggerita, premere **YES**.
- Per salvare il numero in un'altra posizione, premere **C** per eliminare il numero di posizione, immettere un nuovo numero di posizione e premere **YES**.
- Per memorizzare un numero nella memoria del telefono, è necessario sapere quante posizioni ci sono nella carta SIM. È possibile controllarlo nel menu *Stato memoria*. Se, ad esempio, nella carta SIM si dispone di 250 posizioni, è possibile immettere il numero di posizione 251 per memorizzare il numero nella prima posizione della memoria del telefono.

Consiglio: Premere **⇐** per spostare un contatto selezionato in un'altra posizione o per selezionare "Memoria SIM" o "Memoria tel."

Protezione dalla sovrascrittura

Se si tenta di memorizzare un numero in una posizione che ne contiene già uno, viene visualizzato il messaggio *Sostituire?* insieme al nome memorizzato in quella posizione. A questo punto è possibile scegliere fra le due seguenti opzioni:

- Premere **YES** per sostituire il numero con quello nuovo.
- Premere **NO** se non si desidera sostituire il vecchio numero. Immettere una nuova posizione e premere **YES**.

È possibile eliminare le voci memorizzate nella rubrica.

Per eliminare tutte le voci dalla rubrica

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**, *Opzioni*, **YES**, *Cancella tutto*, **YES**.
2. Premere nuovamente **YES**.
3. Immettere il codice blocco (0000 o un altro codice eventualmente scelto, vedere "Il Blocco del telefono" a pagina 44) e premere **YES**.

Nota: *Le voci presenti nella carta SIM non vengono eliminate.*

Gruppi

È possibile creare un gruppo di voci della rubrica. È possibile inviare un messaggio di testo contemporaneamente a tutti i membri del gruppo. Vedere "Messaggi di testo e messaggi di chat" a pagina 34.

Per creare un nuovo gruppo

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**, *Gruppi*, **YES**, *Aggiungi nuovo?*, **YES**.
2. Immettere un nome per il gruppo e premere **YES**.
3. Scorrere fino a visualizzare *Aggiungi nuovo?* e premere **YES**.
4. Selezionare una voce della rubrica e premere **YES**.
5. Per aggiungere il membro successivo, ripetere i passi 3 e 4.
6. Premere **NO** per uscire dal menu.

Per aggiungere un membro a un gruppo esistente.

1. Selezionare un gruppo e premere **YES**.
2. Selezionare *Aggiungi nuovo?* e premere **YES**.
3. Selezionare una voce della rubrica e premere **YES**.

Biglietti da visita

È possibile aggiungere il proprio biglietto da visita alla rubrica sotto forma di voce. In seguito, si potranno scambiare biglietti da visita tramite SMS.

Per inviare il biglietto da visita

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**, *Biglietti visita*, **YES**.
2. Selezionare *Invia personale* e premere **YES**.
3. Immettere il numero del destinatario e premere **YES**.
Premere  per richiamare un numero dalla rubrica.
4. Premere **YES** per inviare.

Per modificare il biglietto da visita

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**, *Biglietti visita*, **YES**, *Modifica bigliet.*, **YES**.
2. Modificare il proprio numero telefonico, premere **YES**, modificare il nome e premere di nuovo **YES**.

Per memorizzare un biglietto da visita ricevuto

1. Se si riceve un biglietto da visita il display visualizza il messaggio *Salva biglietto visita ricevuto?*.
2. Premere **YES** per accettare il numero, il nome e la posizione nella quale verrà memorizzato nella rubrica.

Consiglio: È possibile modificare il numero, il nome e la posizione dei biglietti da visita presenti nella rubrica.

Servizi DTMF

Nella rubrica, è possibile memorizzare in una voce, un numero di telefono assieme a segnali acustici e codici. Quando si chiama tale voce, il numero di telefono e tutti i segnali acustici e codici vengono automaticamente composti.

Nota: La memorizzazione dei codici personali nella rubrica comporta un rischio nel caso di furto del telefono. È più prudente memorizzare i codici personali nel Memo codici. Vedere "Memo codici" a pagina 60.

Per memorizzare un numero telefonico con segnali acustici e codici

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**, *Agg.gi numero*, **YES**.
2. Dopo avere immesso il numero telefonico, tenere premuto  fino a visualizzare il carattere di pausa **P** nel display. Immettere il codice, un'altra pausa se necessaria, un altro codice e così via.

3. Immettere il nome che si desidera associare al numero telefonico e al codice, quindi premere **YES**.
4. Premere **YES** per salvare.

Copiare voci da una carta SIM a un'altra

È possibile copiare le voci della rubrica da una carta SIM a un'altra tramite la memoria del telefono.

Se la memoria del telefono contiene delle voci nella rubrica che si desidera mantenere, è necessario innanzitutto copiare queste voci dalla memoria del telefono in una carta SIM, altrimenti verranno eliminate.

Nota: È possibile copiare solo 250 voci alla volta. Prima di iniziare a copiare, controllare la memoria del telefono e della carta SIM per assicurarsi di non eliminare le voci che si desidera mantenere.

Per copiare da una carta SIM nella memoria del telefono

1. Inserire una carta SIM.
2. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica, YES, Opzioni, YES, Copia, YES, Copia da SIM, YES*.
3. Immettere il numero di posizione nella carta SIM da cui si desidera iniziare a copiare e premere **YES**.

4. Premere di nuovo **YES** per iniziare a copiare. Aspettare che nel display venga visualizzato *Numeri copiati da rubrica:*.

Per copiare dalla memoria del telefono in una carta SIM

1. Inserire una carta SIM.
2. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica, YES, Opzioni, YES, Copia, YES, Copia su SIM, YES*.
3. Immettere il numero di posizione della carta SIM in cui si desidera iniziare a memorizzare le voci e premere **YES**.
4. Premere di nuovo **YES** per iniziare a copiare. Aspettare che nel display venga visualizzato *Numeri copiati da rubrica:*.

Uso della lista chiamate

La Lista chiamate consente di memorizzare le ultime 30 chiamate in arrivo, in uscita e quelle perse.

Le chiamate vengono memorizzate in ordine cronologico, tranne che l'ultimo numero chiamato che viene sempre visualizzato in prima posizione. Se si controlla una chiamata entro 24 ore, viene visualizzata l'ora della chiamata. Altrimenti l'ora viene sostituita con la data.

Se la chiamata proviene da un numero sconosciuto, il display visualizza *Sconosciuto*.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

1. Premere **YES** quando il telefono si trova in modalità standby.
2. Selezionare il numero che si desidera chiamare e premere **YES**.
- premere  e selezionare *Modif. e chiam. per* modificare il numero prima di effettuare la chiamata.

Consiglio: È possibile selezionare la Lista chiamate anche dal menu *Info chiamate*.

Per cancellare la lista chiamate, scorrere fino a visualizzare *Info chiamate*, **YES**, *Opzioni*, **YES**, *Canc. lista ch.*, **YES**.

Per attivare o disattivare la lista chiamate

1. Scorrere fino a visualizzare *Info chiamate*, **YES**, *Opzioni*, **YES**, *Imposta lista ch.*, **YES**.
2. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.
Se si disattiva la lista, il contenuto viene cancellato.

Chiamate perse

Se non si è risposto a una chiamata, il display visualizza in modalità standby il messaggio *Chiam. perse:1*. (Il numero indica il numero di chiamate perse).

Per visualizzare le chiamate perse

1. Premere **YES** per visualizzare le chiamate perse.
2. Per chiamare un numero, selezionarlo e premere **YES**.

Premere **NO** se non si desidera controllare le chiamate perse.

Servizio di segreteria telefonica

Il servizio di segreteria telefonica del proprio provider di servizi consente ai chiamanti di lasciare un messaggio vocale quando l'utente non è in grado di rispondere alle chiamate. Un messaggio di testo o un'indicazione specifica di segreteria telefonica informa che sono stati ricevuti messaggi vocali.



Utilizzo del servizio di segreteria telefonica

È possibile memorizzare il numero per accedere al servizio di segreteria telefonica.

Per memorizzare il numero della segreteria telefonica

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Opzioni*, **YES**, *Num. segr. telef.*, **YES**.
2. Immettere il numero della segreteria telefonica e premere **YES**.

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

- In modalità standby, tenere premuto **1**.

Ricezione di un messaggio vocale

Quando si riceve un messaggio vocale, il telefono emette un segnale acustico e sul display compare il messaggio *Nuovo mes.ggio*. Premere **YES** per ascoltare il messaggio vocale.

Se si desidera ascoltarlo successivamente, premere **NO**.

Personalizzazione del telefono

Le impostazioni del telefono possono essere modificate per soddisfare ogni esigenza.

Suonerie

È possibile specificare il volume della suoneria, scegliere fra suonerie diverse o comporre suonerie personali.

Volume della suoneria

È possibile impostare il volume della suoneria su sei livelli. È anche possibile disattivare la suoneria (0).

Per impostare il volume della suoneria

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Segnali e Avvisi*, **YES**, *Volume suon.*, **YES**.
2. Premere  o  per aumentare o diminuire il volume.
3. Premere **YES** per salvare l'impostazione.

Consiglio: *Utilizzare il tasto del volume posto sul lato del telefono per modificare il volume in modo silenzioso.*

Per attivare o disattivare la suoneria

1. Dalla modalità standby, premere .
2. Premere **YES**.
Tutti i segnali acustici sono disattivati, a eccezione della sveglia e dell'indicatore di durata.
Per annullare, ripetere il passo 1 e premere **YES**.

Volume incrementale della suoneria

È possibile selezionare una suoneria il cui volume aumenta gradatamente dal minimo al massimo.

- Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Segnali e Avvisi*, **YES**, *Incrementale*, **YES**. Selezionare *Attivato* e premere **YES**.

Tipo di suoneria

È possibile selezionare una suoneria da una lista contenente più suoni e melodie.

Per selezionare una suoneria

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Segnali e Avvisi*, **YES**, *Suoneria*, **YES**, *Chiamate*, **YES**.
2. Selezionare una suoneria e premere **YES**.

Consiglio: *Utilizzare il tasto del volume posto sul lato del telefono per scorrere fino al modo silenzioso.*

Suonerie specifiche per chiamate personali

Se l'abbonamento comprende il servizio Identificazione della linea chiamante (CLI, Calling Line Identification), è possibile assegnare una suoneria personale a un massimo di dieci chiamanti o a un gruppo di chiamanti.

Se le ultime sette cifre del numero di un chiamante corrispondono a un numero specificato dall'utente, viene utilizzata la suoneria specifica per quel chiamante.

In un numero telefonico è possibile includere punti interrogativi. Ad esempio, 012345??? significa che le chiamate da numeri telefonici fra 012345000 e 012345999 avranno la stessa suoneria personale. Per inserire un punto interrogativo, tenere premuto (#).

Per assegnare una suoneria specifica a un chiamante

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Segnali e Avvisi*, **YES**, *Suoneria*, **YES**, *Suoneria pers.*, **YES**, *Aggiungi nuovo?*, **YES**.
2. Immettere il numero del chiamante e premere **YES**. Premere (▼) per richiamare un numero dalla rubrica.
3. Selezionare una suoneria e premere **YES**.

Per assegnare una suoneria specifica a un gruppo di chiamanti

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Segnali e Avvisi*, **YES**, *Suoneria*, **YES**, *Suoneria pers.*, **YES**, *Aggiungi nuovo?*, **YES**.
2. Premere (▼) per richiamare un numero dalla rubrica.
3. Selezionare una suoneria e premere **YES**.

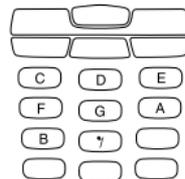
Composizione della suoneria personale

L'editor delle melodie consente di comporre suonerie personali.

Per modificare o comporre una suoneria

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Segnali e Avvisi*, **YES**, *Melodie person.*, **YES**.
2. Selezionare una delle melodie e premere **YES**.
3. Selezionare *Modifica* e premere **YES**.
4. Usare il tastierino per immettere le note.

- Per aggiungere una nota, spostare il cursore sulla cornice punteggiata usando (▼) e premere il tastierino.



- Una volta immessa una nota, è possibile modificarla in uno dei seguenti modi:
 - premere (1) per alzare di un tono la nota.
 - premere (4) per abbassare di un tono la nota.
 - premere (2) per innalzare la nota di un'ottava.
 - premere (5) per abbassare la nota di un'ottava.
 - premere (3) per immettere una nota più lunga.
 - premere (6) per immettere una nota più corta.
 - premere (7) per cambiare la nota in bemolle o diesis.
 - premere (8) per attivare o disattivare la vibrazione.
 - premere (9) per modificare lo specificatore di durata.
 - premere (a/A) per aggiungere una nuova nota sopra quella attuale.
 - premere (0) per aumentare o diminuire il volume.
 - premere (C) per eliminare la nota selezionata.
 - Scorrere da una nota all'altra usando (▼) o (◀).
- La linea evidenziata sul display mostra la nota selezionata.
5. Premere **YES** per ascoltare la melodia.
 6. Premere di nuovo **YES** per salvare la melodia oppure **NO** per continuare a modificarla.

Consiglio: È possibile riprodurre una melodia dal menu (☰).

Per creare un blocco di note ripetuto

1. Selezionare la nota iniziale e premere (#).
2. Selezionare la nota finale e premere (#).
3. Premere (#) per modificare il conteggio della ripetizione da 1 a 9 volte oppure (☒) per riprodurlo continuamente.

Consiglio: È possibile aggiungere blocchi ripetuti tramite il menu (☰).

Per impostare il volume, le battute e lo stile di una melodia

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Segnali e Avvisi*, **YES**, *Melodie person.*, **YES**.
2. Selezionare una melodia e premere **YES**.
3. Selezionare un'impostazione e premere **YES**.
 - *Imposta volume*, per aumentare o diminuire il volume.
 - *Imposta batt.*, per aumentare o diminuire le battute al minuto.
 - *Imposta stile*, per selezionare uno stile.
4. Immettere le impostazioni e premere **YES** per salvarle.

Nota: Il volume della melodia dipende dalle impostazioni del volume principale.

Per modificare il nome e il compositore della melodia

1. Selezionare la melodia da modificare dal menu *Impostazioni/Segnali e Avvisi/Melodie pers.* e premere **YES**.
2. Scorrere fino a selezionare *Info melodia* e premere **YES**.
 - Premere **YES** una sola volta per modificare il nome della melodia.
 - Premere **YES** due volte per modificare il compositore della melodia.
3. Immettere un nuovo nome e premere **YES**.

Consiglio: Premere  nel menu *Info melodia* per modificare il nome della melodia e del compositore.

Avviso a vibrazione

È possibile essere avvisati di una chiamata in arrivo mediante l'avviso a vibrazione. È possibile impostare l'avviso a vibrazione del telefono in uno dei seguenti modi:

- **Attivato** (sempre).
- **Att. se Silenz.** (attivato quando il volume della suoneria è disattivato o quando si è impostato il telefono sul modo silenzioso).
- **Disattivato** (sempre).

Nota: *Quando il telefono è collegato al caricabatterie, l'impostazione avviso a vibrazione viene automaticamente disattivata.*

Per impostare l'avviso a vibrazione

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni, YES, Segnali e Avvisi, YES, Avv. vibrazione, YES*.
2. Selezionare le impostazioni desiderate e premere **YES**.

Avviso dei messaggi

È possibile impostare l'avviso dei messaggi.

- Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni, YES, Segnali e Avvisi, YES, Avviso messag., YES* e selezionare la suoneria desiderata.

È possibile assegnare inoltre un avviso dei messaggi personali a un determinato gruppo della rubrica.

- Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni, YES, Segnali e Avvisi, YES, Avviso messag., YES, Suonerie personali, YES* e selezionare la suoneria desiderata.
- Premere  per selezionare un determinato gruppo della rubrica.

Immagini

Il telefono contiene immagini che possono essere modificate e salvate come nuove immagini in *Immag. person*. È possibile inserire le immagini in un messaggio di testo, vedere "Per inserire un'immagine in un messaggio di testo" a pagina 35.

È possibile eliminare le immagini da *Immag. person* e *Preferiti*, ma non è possibile eliminare le immagini originali presenti nel telefono quando lo si è acquistato.

Per modificare e salvare un'immagine nel telefono

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Immagini*, **YES**.
2. Selezionare un gruppo di immagini e premere **YES**.
3. Premere  e  per scorrere le immagini. Selezionare un'immagine e premere **YES** per visualizzare gli strumenti di modifica. A questo punto è possibile modificare l'immagine.
4. Premere  per visualizzare il menu *Opzioni*.
5. Selezionare *Salva* e premere **YES**. L'immagine viene salvata in *Immag. person*.

Come utilizzare i tasti quando si modifica un'immagine.

Tasto	Utilizzo
	Spostare il cursore verso l'alto e verso sinistra.
	Spostare il cursore verso l'alto.
	Spostare il cursore verso l'alto e verso destra.
	Spostare il cursore verso sinistra.
	Alzare o abbassare la penna. Tenere premuto per passare dallo zoom alla visualizzazione con le dimensioni massime.
	Spostare il cursore verso destra.
	Spostare il cursore verso il basso e verso sinistra.
	Spostare il cursore verso il basso.
	Spostare il cursore verso il basso e verso destra.
	Cambiare lo spessore della linea.
YES	Salvare l'immagine.
NO	Uscire dall'editor delle immagini.
	Cancellare l'immagine.

Tasto	Utilizzo
	Spostare il cursore di 1, 5 o 10 spazi.
	Passare dal colore della penna nero al bianco e viceversa.
	Visualizza il menu <i>Opzioni</i> .

Per salvare un'immagine in Preferiti

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Immagini*, **YES**.
2. Selezionare un gruppo di immagini e premere **YES**.
3. Selezionare un'immagine e premere .
4. Selezionare *Preferite* e premere **YES**.

Per eliminare un'immagine da Preferiti

1. Selezionare un'immagine da *Preferiti* e premere .
2. Premere **YES** per eliminare l'immagine.

Per installare un'immagine di sfondo

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Immagini*, **YES**.
2. Selezionare un gruppo di immagini e premere **YES**.
3. Selezionare un'immagine e premere .
4. Selezionare *Inser. immag.* e premere **YES**.

È possibile attivare o disattivare l'immagine

- Selezionare *Sfondo* dal menu *Impostazioni/Display* e selezionare *Attivato* o *Disattivato*.

Suono dei tasti

È possibile impostare il suono dei tasti scegliendo fra clic, segnali o assenza di sonoro.

- Selezionare *Suono tasti* dal menu *Impostazioni/Segnali e Avvisi* e selezionare il suono dei tasti desiderato.

Contaminuti

Se si attiva il contaminuti, durante la chiamata viene emesso un segnale acustico ogni minuto.

- Selezionare *Contaminuti* dal menu *Info chiamate/Indic. chiamate* e selezionare *Attivato* o *Disattivato*.

Illuminazione del display

L'illuminazione del display può essere impostata su Attivato, Automatico o Disattivato. In modalità Automatico, l'illuminazione del display viene disattivata 25 secondi dopo l'ultima pressione di un tasto.

- Selezionare *Illuminazione* dal menu *Impostazioni/Display* e selezionare l'alternativa desiderata.

Blocco della tastiera

La funzione di blocco della tastiera consente di evitare di comporre i numeri accidentalmente.

La tastiera rimane bloccata fino a che l'utente:

- non risponde a una chiamata in arrivo
- non sblocca la tastiera
- non riceve un SMS.

Nota: È possibile chiamare il numero internazionale di emergenza 112 anche se la tastiera è bloccata.

Per bloccare la tastiera manualmente

1. In modalità standby, premere .
2. Selezionare *Attiva blocco* e premere **YES**.

Per sbloccare la tastiera

1. Premere .
2. Selezionare *Disattivare blocco tast.?* e premere **YES**.

Se il blocco automatico è attivato, se non si preme alcun tasto entro 25 secondi, la tastiera viene bloccata.

Per attivare o disattivare il blocco automatico

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Blocchi*, **YES**, *Blocco autom.*, **YES**.
2. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.

Ora e Data

In modalità standby, l'ora viene sempre visualizzata.

Per impostare l'ora

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Ora e Data*, **YES**, *Imposta orologio*, **YES**.
2. Immettere l'ora e premere **YES**.

Per selezionare il formato 12 ore o 24 ore, scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Ora e Data*, **YES**, *Impostazioni ora*, **YES** e selezionare il formato desiderato. Se è stato selezionato il formato a 12 ore, è possibile passare da AM a PM e viceversa premendo .

Data

Quando il telefono è in modalità standby, è possibile scorrere il tasto del volume per vedere la data odierna.

Per impostare la data

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Ora e Data*, **YES**, *Imposta data*, **YES**.
2. Immettere la data (due cifre), il mese e l'anno e premere **YES**.

Per selezionare un altro formato della data, scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Ora e Data*, **YES**, *Formato Data*, **YES** e selezionare il formato desiderato.

Modalità di risposta

Quando si usa un viva voce portatile, è possibile scegliere di rispondere a una chiamata premendo qualsiasi tasto (tranne **NO**) o impostare il telefono in modo che risponda automaticamente.

Per selezionare una modalità di risposta

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Viva voce*, **YES**, *Modo risposta*, **YES**.
2. Selezionare una modalità di risposta e premere **YES**.

Testo di saluti

All'accensione e allo spegnimento del telefono, sul display viene visualizzato un saluto.

Per interrompere i saluti, premere il tasto **NO**.

Per selezionare un saluto

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Display*, **YES**, *Saluti*, **YES**.
2. Selezionare un saluto e premere **YES**.
È possibile disattivare il saluto selezionando *Disattivato*.

Visualizzazione del numero

Per visualizzare il proprio numero telefonico, scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Display*, **YES**, *Numeri personal*, **YES**. Se il numero non è salvato sulla carta SIM, è possibile immetterlo manualmente.

Ripristino totale

È possibile ripristinare le impostazioni attive al momento dell'acquisto del telefono.

Per ripristinare il telefono

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Ripristino totale*, **YES**.
2. Immettere il codice blocco (0000 o il nuovo codice eventualmente scelto) e premere **YES**.

Messaggi di testo e messaggi di chat

È possibile utilizzare il servizio SMS per inviare e ricevere messaggi di testo.

Se il numero del centro servizi non è memorizzato nella carta SIM, è possibile immetterlo manualmente. Tale operazione è necessaria anche per i messaggi di chat. Vedere "Chat mobile" a pagina 37.



Nota: Il numero del centro servizi è fornito dal provider di servizi.

Per verificare il numero del centro servizi

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Opzioni*, **YES**, *Centro servizi*, **YES**.
Se non è stato rilevato alcun numero, selezionare *Aggiungi nuovo?* e premere **YES**.
2. Immettere il numero, compreso il segno + e il prefisso internazionale, quindi premere **YES**.

Invio di un messaggio di testo

È possibile inviare un messaggio di testo e inserirvi immagini e melodie. Quando si inviano messaggi di testo contenenti immagini o melodie, si utilizza la funzione *Messaggi lunghi*. Vedere "Messaggi lunghi" a pagina 39.

Per inviare un messaggio di testo

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Invia nuovo*, **YES**.
2. Immettere il messaggio e premere **YES**.
Vedere "Immissione di lettere" a pagina 15.
3. Immettere il numero telefonico del destinatario o richiamarlo dalla rubrica premendo .
4. Premere **YES** per inviare il messaggio.

Consiglio: È inoltre possibile premere  per richiamare un numero dalla rubrica.

Se si desidera inviare il messaggio successivamente, premere **NO** quando viene chiesto di immettere il numero telefonico. Il messaggio viene salvato nell'elenco *Non inviati*.

Per inserire un'immagine in un messaggio di testo

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**,
Invia nuovo, **YES**.
2. Durante l'immissione del messaggio, premere .
3. Selezionare *Inser. immag.* e premere **YES**.
4. Selezionare uno dei gruppi di immagini e premere **YES**.
5. Selezionare l'immagine che si desidera inserire e premere **YES**.

Per inserire una melodia in un messaggio di testo

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**,
Invia nuovo, **YES**.
2. Durante l'immissione del messaggio, premere .
3. Selezionare *Inserisci melodia* e premere **YES**.
4. Selezionare la melodia che si desidera inserire e premere **YES**.

Invio di un messaggio di testo a un gruppo

È possibile inviare un messaggio di testo a un gruppo specificato e salvato nella rubrica, vedere "Gruppi" a pagina 21.

Per inviare un messaggio di testo a un gruppo

1. Seguire i punti 1 & 2 di "Per inviare un messaggio di testo".
2. Premere , selezionare *Gruppi* e premere **YES**.
3. Selezionare un gruppo e premere **YES**.

Nota: *L'addebito dipende dal numero dei membri di un gruppo.*

Ricezione di un messaggio

Quando si riceve un messaggio, il telefono emette un segnale acustico e il messaggio *Nuovo messaggio Leggere ora?* viene visualizzato sul display.

Per leggere il messaggio

1. Premere **YES**.
Premere **NO** per leggere il messaggio in un secondo momento. Il messaggio viene salvato in *Nuovo mess.* nel menu *Messaggio*.
2. Premere  o  per scorrere il messaggio.
Una freccia nell'angolo inferiore destro del display indica che il messaggio contiene altro testo.
3. Una volta letto il messaggio, premere **YES**.
Viene visualizzato un menu con diverse opzioni.

Selezionare

- *Rispondi* per rispondere ad un messaggio.
- *Inoltra* per inoltrare un messaggio.
- *Cancella* per cancellare il messaggio.
- *Salva* per salvare il messaggio.
- *Chiama* per chiamare il mittente del messaggio.
- *Chat* per avviare una sessione di chat con il mittente del messaggio.
- *Numeri* per chiamare o salvare un numero telefonico trovato nel messaggio.
- *Leggi succes.voper* per leggere il messaggio successivo.

Consiglio: *Selezionando un messaggio in Nuovo mess. e premendo , è possibile visualizzare l'elenco delle opzioni.*

Se il mittente del messaggio desidera ricevere una risposta, sul display viene visualizzato il messaggio "*Risposta richiesta Rispondere?*". Premere nuovamente **YES** per rispondere. Se non si desidera rispondere, premere **NO**.

Per memorizzare un'immagine presente in un messaggio

1. Quando l'immagine è evidenziata, premere .
2. Selezionare *Salva immagine* e premere **YES**.
L'immagine viene memorizzata in *Immag. person.* nel menu *Immagini*.

Per memorizzare una melodia presente in un messaggio

1. Quando l'icona della melodia è evidenziata, premere .
2. Selezionare *Salva melodia* e premere **YES**.
3. Scorrere fino alla posizione nella quale si desidera salvare la melodia in *Melodie person.* e premere **YES**.

Nota: *Per impostare la melodia salvata come suoneria, vedere "Per selezionare una suoneria" a pagina 26.*

Salvataggio di messaggi in arrivo

I messaggi in arrivo sono salvati nella memoria del telefono, che può contenere fino a 20 messaggi. Quando la memoria è piena, il messaggio più vecchio viene sostituito da un nuovo messaggio in arrivo.

Se la memoria del telefono è piena di messaggi non letti, i nuovi messaggi vengono automaticamente memorizzati sulla carta SIM. Questi messaggi rimangono salvati sulla carta SIM finché non si decide di eliminarli.

Per salvare un messaggio sulla carta SIM

1. Una volta letto il messaggio, premere **YES**.
2. Selezionare *Salva* e premere **YES**.

Chat mobile

Utilizzare la funzione chat per inviare e ricevere messaggi di chat. La funzione chat è simile a una chat su Internet.

Per avviare una sessione di chat

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Chat*, **YES**, *Avvia nuova*, **YES**.
2. Immettere il numero telefonico del destinatario o richiamarlo dalla rubrica premendo .
3. Scrivere il messaggio di chat e premere **YES**.

Se si riceve un nuovo messaggio mentre è in corso un'altra sessione di chat, il nuovo messaggio viene salvato in *Nuovo mess.* nel menu *Messaggi*.

Per sospendere e riprendere una sessione di chat

Per sospendere una sessione di chat premere due volte **NO** e  viene visualizzato sul display. Fintanto che una sessione rimane sospesa, sono utilizzabili tutte le altre funzioni del telefono. È possibile scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Chat*, **YES**. Nel menu della chat sono disponibili le seguenti opzioni:

- *Avvia nuova* sessione con un'altra persona
- *Riprendi* la sessione sospesa
- *Salva* la sessione
- *Termina* la sessione sospesa

Consiglio: *Durante una sessione di chat è inoltre possibile premere  per visualizzare un elenco di opzioni.*

Quando si riceve un nuovo messaggio di chat dalla persona con cui si sta comunicando, la sessione di chat in standby viene ripresa automaticamente. Se si sta utilizzando un'altra funzione, il telefono emette un segnale acustico.

Per terminare una sessione di chat

1. Durante una sessione di chat, premere **NO**.
2. *Termina sess.?* viene visualizzato sul display.
Per terminare la sessione, premere **YES**.

È possibile immettere un nickname che compare sul display del destinatario a ogni invio di un messaggio di chat.

Per immettere un nickname di chat

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Chat*, **YES**, *Opzioni*, **YES**.
2. Selezionare *Nickname* e premere **YES**.
3. Immettere il nickname, con un massimo di 6 caratteri, e premere **YES**.

Durante una sessione di chat è possibile nascondere il proprio messaggio dal display del telefono.

Per mostrare o nascondere il messaggio di chat

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Chat*, **YES**, *Opzioni*, **YES**.
2. Selezionare *Nascondi linee* e premere **YES**.
3. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.

Personalizzazione dei messaggi di testo

È possibile impostare un valore predefinito per le seguenti opzioni di messaggio, altrimenti attivare l'opzione *Opz. per invio*, per scegliere impostazioni diverse per ogni invio di messaggi.

Tipo di messaggio

È possibile inviare diversi tipi di messaggio. Il provider di servizi può consentire la conversione di un messaggio di testo in un formato (fax e così via) supportato dall'apparecchio che riceverà il messaggio.

Periodo validità

Se non è possibile consegnare il messaggio nel caso in cui, ad esempio, il destinatario abbia il telefono spento, il centro servizi può memorizzare il messaggio e inviarlo in un secondo momento.

Richiesta di risposta

Se si desidera che il destinatario risponda al messaggio, attivare l'opzione *Richiesta risp.ta*

Richiedi stato

Se si desidera visualizzare lo stato del messaggio inviato, attivare l'opzione *Richiedi stato*.

Per impostare un'opzione dei messaggi predefinita

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Opzioni*, **YES**.
2. Selezionare un'opzione, **YES**.
3. Selezionare *Imposta predef.*, **YES**.
4. Selezionare un'opzione, **YES**.

Per attivare o disattivare Opz. per invio

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Opzioni*, **YES**.
2. Selezionare un'opzione, **YES**.
3. Selezionare *Opz. per invio*, **YES**.
4. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.

Messaggi lunghi

Un messaggio corto può contenere un massimo di 160 caratteri. È possibile inviare messaggi più lunghi, ma questi vengono automaticamente suddivisi in più messaggi corti (fino ad un massimo di tre messaggi) e, a seconda del provider di servizi, con eventuale addebito separato.

Per attivare o disattivare i messaggi lunghi

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Opzioni*, **YES**, *Messaggi lunghi*, **YES**.
2. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.

Nota: *Se il numero del destinatario non supporta messaggi lunghi, i messaggi vengono ricevuti uno alla volta.*

Modelli

È possibile salvare come modelli i messaggi che vengono utilizzati spesso. È possibile salvare fino a 10 modelli, costituiti ognuno da un massimo di 160 caratteri.

Per creare un modello

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Modelli*, **YES**, *Aggiungi nuovo?*, **YES**.
2. Immettere il messaggio e premere **YES**.
3. Per inviare il modello immediatamente, premere **YES** quando viene visualizzato *Inviare ora messaggio?* e procedere come illustrato in "Per inviare un messaggio di testo" a pagina 34.
Premere **NO** se non si desidera inviare il modello immediatamente.

Per utilizzare un modello

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Modelli*, **YES**.
2. Selezionare il modello e premere **YES**. È possibile modificare il messaggio prima di inviarlo.
3. Una volta completato il messaggio, premere **YES**.
4. Immettere il numero telefonico del destinatario.
5. Premere **YES** per inviare il modello.

Consiglio: *Selezionando un modello in Modelli e premendo , è possibile visualizzare un elenco di opzioni.*

Info area

Info area è un tipo di messaggio di testo trasmesso contemporaneamente a tutti gli abbonati in una determinata area della rete, ad esempio, un rapporto sul traffico locale.

Il messaggio viene automaticamente visualizzato sul display. I messaggi di info area non possono essere salvati. Una volta letto il messaggio e premuto **YES** o **NO**, il messaggio viene eliminato.

Consultare l'operatore di rete per ulteriori informazioni sui codici di info area

Per attivare o disattivare Info area

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Opzioni*, **YES**, *Info area*, **YES**, *Ricezione*.
2. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.

Per immettere un codice di Info area

1. Scorrere fino a visualizzare *Messaggi*, **YES**, *Opzioni*, **YES**, *Info area*, **YES**, *Modifica lista*, **YES**, *Aggiungi nuovo?*, **YES**.
2. Immettere il nuovo codice e premere **YES**.

Info cella

Il "Canale info cella" consente ad alcuni operatori di rete di inviare messaggi agli abbonati presenti all'interno di un'area della rete.

- Per attivare il canale, selezionare *Info cella* dal menu *Messaggi/Opzioni*, selezionare quindi *Attivato*.

Profili

Un profilo è un gruppo di impostazioni predisposto per un determinato ambiente. Ad esempio, partecipando a una riunione, è sufficiente selezionare il profilo *Riunione* che corrisponde a una serie di impostazioni (la suoneria è disattivata e così via).

Profili

Il telefono è dotato di una serie di profili predefiniti che possono essere rinominati, modificati o a cui possono essere aggiunti accessori. Al profilo *Normale*, non rinominabile, non possono essere aggiunti accessori.

Gli avvisi dei messaggi, le suonerie e il suono dei tasti dipendono dal profilo, ovvero sono diversi a seconda del profilo ed è possibile modificarli nel menu *Profili*.

Per scegliere un profilo manualmente

- Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Profili*, **YES** e selezionare un profilo.

Per modificare l'impostazione di un profilo

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Profilo*, **YES**, *Modifica corr.*, **YES**.
2. Selezionare un'impostazione e premere **YES**.
3. Modificare le impostazioni del profilo e premere **YES**.

Per modificare il nome di un profilo

- Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Modifica corr.*, **YES**, *Nome profilo*, **YES** e immettere un nuovo nome.

È possibile ripristinare le impostazioni iniziali del profilo.

- Selezionare *Ripristina profili* dal menu *Impostazioni/Profili*.

Attivazione automatica

Il profilo *V. voce portatile* si attiva automaticamente quando si utilizza l'accessorio viva voce portatile. Se il profilo corrente è stato attivato automaticamente, quando l'accessorio viene scollegato, il telefono ritorna al profilo selezionato in precedenza.

Al momento dell'acquisto del telefono, l'attivazione automatica è impostata sul profilo *V. voce portatile*.

Per attivare o disattivare l'attivazione automatica

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Profili*, **YES**, *Attivaz. auto.*, **YES**.
2. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.

Nota: *Un profilo che non ha accessori associati, come Riunione o Normale, deve essere selezionato manualmente.*

Trasferimento di chiamate in arrivo

Quando non si è in grado di rispondere a chiamate di tipo voce o a chiamate dati in arrivo, è possibile trasferire le chiamate a un altro numero.

Per le chiamate di tipo voce (non chiamate dati), è possibile scegliere tra le seguenti alternative:

- *Chiamate voce* - consente di trasferire tutte le chiamate di tipo voce.
- *Se occupato* - consente di trasferire le chiamate se una conversazione è già in corso.
- *Non raggiung.le* - consente di trasferire le chiamate se il telefono è spento oppure se ci si trova in una zona non coperta dalla rete.
- *Ness. risposta* - consente di trasferire le chiamate alle quali non si risponde entro un limite di tempo specificato (servizio operatore).

Per attivare un trasferimento di chiamata

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Opzioni chiamate*, **YES**, *Trasferisci ch.*, **YES**.
2. Selezionare un'opzione di trasferimento e premere **YES**.

3. Selezionare *Attiva* e premere **YES**.
4. Immettere il numero telefonico a cui trasferire le chiamate e premere **YES** o richiamare il numero dalla rubrica premendo .

Nota: *Quando la funzione Chiamata limitata è attivata, non è possibile attivare le opzioni di trasferimento. Vedere "Limita chiamate" a pagina 45.*

Per disattivare un trasferimento di chiamata

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Opzioni chiamate*, **YES**, *Trasferisci ch.*, **YES**.
2. Scorrere fino a visualizzare un'opzione di trasferimento e premere **YES**.
3. Selezionare *Annulla* e premere **YES**.
 - Selezionare *Stato* per verificare se un'opzione di trasferimento è attivata o disattivata.

È possibile verificare lo stato di tutte le opzioni di trasferimento.

- Selezionare *Controlla tutto* dal menu *Impostazioni/Opzioni chiam.te/Trasferisci ch.*

Sicurezza per il telefono e l'abbonamento

Il blocco della carta SIM

Il blocco della carta SIM protegge solo l'abbonamento dall'utilizzo non autorizzato, non il telefono. Se la carta SIM viene sostituita, il telefono continuerà a funzionare con la nuova SIM.

Al momento dell'acquisto, molte carte SIM sono bloccate. Se il blocco della carta è attivato, è necessario immettere il PIN ogni volta che si accende il telefono.

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Viene visualizzato il messaggio *PIN bloccato*. Per sbloccarlo, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key) Il PIN e il PUK vengono forniti dal provider di servizi.

Per sbloccare la carta SIM

1. *PIN bloccato* viene visualizzato sul display.
2. Immettere il PUK e premere **YES**.
3. Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e premere **YES**.
4. Immettere il nuovo PIN una seconda volta per confermare e premere **YES**.



Per modificare il PIN

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Blocchi*, **YES**, *Blocco SIM*, **YES**, *Cambia PIN*, **YES**.
2. Immettere il vecchio PIN (corrente) e premere **YES**.
3. Immettere il nuovo PIN e premere **YES**.
4. Immettere il nuovo PIN una seconda volta per confermare e premere **YES**.

Nota: *Se viene visualizzato il messaggio "Err. compatibil.", il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato il messaggio "PIN errato" seguito da "Vecchio PIN", il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.*

Per modificare il PIN 2

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Blocchi*, **YES**, *Blocco SIM*, **YES**, *Cambia PIN2*, **YES**.
2. Seguire la stessa procedura descritta in "Per modificare il PIN".

Per attivare o disattivare il blocco della carta SIM

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Blocchi*, **YES**, *Blocco SIM*, **YES**, *Protezione*, **YES**.
2. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.
3. Immettere il PIN e premere **YES**.

Il Blocco del telefono

Il blocco del telefono consente di proteggere il telefono da un utilizzo non autorizzato in caso di furto e di scambio della SIM. Tale blocco non è attivato al momento dell'acquisto del telefono. È possibile modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre. Il blocco del telefono può essere impostato su Attivato, Automatico o Disattivato.

Blocco telefono attivato

Se il blocco del telefono è attivato, viene visualizzato il messaggio *Tel. bloccato Codice blocco*: ogni volta che si accende il telefono. Per utilizzare il telefono, è quindi necessario immettere il codice seguito da **YES**.

Automatico

Se il blocco del telefono è impostato su Automatico, non è necessario immettere il codice blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.

Modifica del codice blocco

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Blocchi*, **YES**, *Blocco telefono*, **YES**, *Cambia codice*, **YES**.
2. Seguire la procedura descritta in "Per modificare il PIN" a pagina 44.

Nota: È importante ricordare il nuovo codice. Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Per impostare il blocco del telefono

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Blocchi*, **YES**, *Blocco telefono*, **YES**, *Protezione*, **YES**.
2. Selezionare un'alternativa e premere **YES**.
3. Immettere il codice blocco e premere **YES**.

Limita chiamate

Il servizio Limita chiamate consente di limitare alcuni tipi di chiamata sia per la composizione che per la ricezione.

Per attivare o eliminare una restrizione di chiamata occorre una password, che viene assegnata con l'abbonamento.



È possibile limitare le seguenti chiamate:

- tutte le chiamate in uscita, *Tutte ch. in usc.*
- tutte le chiamate internazionali in uscita, *Ch. inter. in usc.*
- tutte le chiamate internazionali in uscita fatta eccezione per quelle dirette al proprio paese, *Int. in usc. Roam*
- tutte le chiamate in arrivo, *Tutte ch. in arr.*
- tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova all'estero (durante il roaming), *In arr. con Roam*

Per attivare o disattivare la limitazione delle chiamate

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Opzioni chiamate*, **YES**, *Limita chiamate*, **YES**.
 2. Selezionare un'opzione e premere **YES**.
 3. Selezionare *Attiva* o *Annulla* e premere **YES**.
 4. Immettere la password e premere **YES**.
- Per controllare lo stato di una limitazione di chiamata, selezionare l'opzione di limitazione di chiamata, quindi premere *Stato*.
 - Per annullare tutte le limitazioni di chiamata, selezionare *Annulla tutto*.
 - Per modificare la password, selezionare *Cambia passw.*

Nota: Se il trasferimento di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile attivare alcune delle opzioni Limita chiamate. Viceversa, limitando le chiamate, non è possibile attivare alcune opzioni per il trasferimento delle chiamate.

Abilitazione numeri

La funzione Abilitaz. numeri consente di effettuare le chiamate solo a determinati numeri memorizzati nella carta SIM. Se si tenta di chiamare un altro numero, sul display compare il messaggio *Numero non consentito*. L'abilitazione di numeri fissi richiede una carta SIM che consente la memorizzazione di numeri fissi. I numeri fissi sono protetti dal PIN2.

- È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 0123456, si possono effettuare chiamate verso tutti i numeri che iniziano con 0123456.
- Possono inoltre essere salvati numeri che contengono punti interrogativi. Ad esempio, salvando 01234567?0, si possono effettuare chiamate verso i numeri che vanno da 0123456700 a 0123456790. Per immettere un punto interrogativo, tenere premuto (#).



Nota: È sempre possibile effettuare chiamate al numero internazionale di emergenza 112, anche con Abilitazione numeri attivata.

Per attivare o disattivare l'abilitazione numeri

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica, YES, Opzioni, YES, Abilitaz. numeri, YES*.
2. Immettere il PIN2 e premere **YES**.
3. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.

Per memorizzare un numero fisso

- Selezionare *Aggiungi nuovo?* dal menu *Rubrica/ Numeri speciali/ Numeri fissi* e quindi immettere il numero.

Gruppi chiusi di utenti

La funzione Gruppi chiusi di utenti consente di ridurre i costi delle chiamate. Su alcune reti è più conveniente effettuare chiamate all'interno di un gruppo chiuso di utenti. È possibile avere un massimo di 10 gruppi.



Per aggiungere un gruppo

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Opzioni chiam.te*, **YES**, *Gruppi chiusi*, **YES**, *Modifica lista*, **YES**.
2. Scorrere fino a visualizzare *Aggiungi nuovo?* e premere **YES**.
3. Immettere il nome del gruppo di utenti e premere **YES**.
4. Immettere il numero di indice e premere **YES**.
Il numero di indice viene fornito dall'operatore di rete.

Per attivare un gruppo

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Opzioni chiam.te*, **YES**, *Gruppi chiusi*, **YES**, *Modifica lista*, **YES**.
2. Selezionare un gruppo e premere **YES**.
3. Selezionare *Attiva* e premere **YES**.
Le chiamate possono essere effettuate nel solo ambito del gruppo selezionato.

Per chiamare al di fuori dei Gruppi chiusi di utenti

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Opzioni chiam.te*, **YES**, *Gruppi chiusi*, **YES**, *ChiamateAperte*, **YES**.
2. Selezionare *Attivato* e premere **YES**.

Accettazione chiamate

Il servizio Ch. consentite consente di ricevere chiamate solo da determinati numeri. Le altre chiamate vengono rifiutate con un segnale di occupato. I numeri da cui si desidera ricevere le chiamate devono essere memorizzati nella lista dei chiamanti consentiti. I numeri devono essere stati memorizzati nella rubrica. Le chiamate rifiutate vengono memorizzate nella Lista chiamate.

Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Opzioni chiam.te*, **YES**, *Ch. consentite*, **YES**, *Lista ch. cons.*, **YES**.
2. Scorrere fino a visualizzare *Aggiungi nuovo?* e premere **YES**.
In questo modo si accede alla rubrica.
3. Selezionare una voce e premere **YES**.

Per impostare le opzioni di accettazione chiamate

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Opzioni chiam.te*, **YES**, *Ch. consentite*, **YES**, *Scegli opzione*, **YES**.
2. Selezionare un'opzione e premere **YES**.

Gestione simultanea di più chiamate

Il telefono consente di gestire più chiamate contemporaneamente. Ciò significa che è possibile, ad esempio, mettere in attesa una chiamata in corso mentre si effettua o si risponde a una seconda chiamata, quindi passare da una chiamata all'altra.

È possibile impostare una conferenza telefonica, che consente di avere una conversazione in comune con un massimo di altre quattro persone.

Le opzioni descritte di seguito sono visualizzabili anche premendo .

Il servizio avviso di chiamata

Se il servizio avviso di chiamata è attivato, viene emesso un segnale acustico nel caso in cui si riceva una seconda chiamata durante una chiamata in corso.

Per attivare o disattivare il servizio avviso di chiamata

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Opzioni chiam.te*, **YES**, *Avviso di chiamata*, **YES**.
2. Selezionare *Attiva* o *Annulla* e premere **YES**.
Selezionare *Stato* per verificare se l'avviso di chiamata è attivato o disattivato.

Nota: *Se si è impegnati in una chiamata dati, le chiamate in arrivo vengono rifiutate.*

Come effettuare una seconda chiamata

1. Mettere in attesa la chiamata in corso premendo **YES**.
2. Immettere il numero che si desidera chiamare e premere **YES**.

Nota: *È possibile mettere in attesa una sola chiamata.*

Ricezione di una seconda chiamata

Se il servizio di avviso di chiamata è attivato, viene emesso un segnale acustico attraverso l'auricolare se si riceve una seconda chiamata.

- Premere **YES** per rispondere alla seconda chiamata e mettere in attesa la chiamata in corso (*Rispondi*).
- Selezionare *Occupato* per rifiutare la seconda chiamata e continuare la chiamata in corso.
- Selezionare *Term. e rispondi* per rispondere alla seconda chiamata e terminare la chiamata in corso.

Una chiamata in corso e un'altra in attesa

Quando una chiamata è in corso e un'altra è in attesa, è possibile effettuare una delle operazioni riportate di seguito:

- Premere **YES** per passare da una chiamata all'altra.
- Premere , quindi selezionare *Inserisci chiam.* per unire le due chiamate in una conferenza telefonica.
- Premere , quindi selezionare *Trasferisci ch.* per collegare le due chiamate. L'utente verrà scollegato da entrambe. Questo servizio dipende dall'operatore di rete.
- Premere **NO** per terminare la chiamata in corso, quindi premere **YES** per riprendere la chiamata in attesa.
- Premere , quindi selezionare *Term. chiamate* per terminare entrambe le chiamate.

Ricezione di una terza chiamata

Non è possibile rispondere a una terza chiamata senza avere terminato una delle prime due chiamate.

- Selezionare *Term. e rispondi* per terminare la chiamata corrente e rispondere a quella in attesa. La chiamata che era in attesa rimane in attesa.
- Selezionare *Occupato* per rifiutare la nuova chiamata in attesa.

Conferenze telefoniche

A una conferenza telefonica possono partecipare fino a quattro persone.

Per creare una conferenza telefonica è necessario avere una chiamata in corso e una in attesa.



Per unire le due chiamate in una conferenza telefonica

1. Premere .
2. Selezionare *Inserisci chiam.*, **YES**.

Per aggiungere un nuovo partecipante

1. Premere **YES** per mettere in attesa il gruppo di partecipanti alla conferenza.
2. Chiamare il successivo partecipante che si desidera includere nel gruppo della conferenza.
3. Premere .
4. Selezionare *Inserisci chiam.*, **YES**.
Ripetere i punti da 1 a 3 per aggiungere più partecipanti.

Per verificare i partecipanti

1. Premere .
2. Selezionare *Partecip. conf.*, **YES**.

È possibile avere una conversazione privata con un partecipante e mettere gli altri in attesa.

Per isolarsi con un partecipante

1. Premere .
2. Scorrere fino a visualizzare *Partecip. conf.*, **YES**.
3. Selezionare un partecipante e premere .
4. Scorrere fino a visualizzare *Estrai*. Premere **YES**.

Per riportare il partecipante alla conferenza

1. Premere .
2. Scorrere fino a visualizzare *Inserisci chiam.* e premere **YES**.

Per rilasciare un partecipante

1. Premere .
2. Scorrere fino a visualizzare *Partecip. conf.*, **YES**.
3. Selezionare un partecipante e premere .
4. Scorrere fino a visualizzare *Termina*, **YES**.

È possibile mettere una conferenza telefonica in attesa ed effettuare una nuova chiamata. Il passaggio tra questo genere di chiamate avviene come tra due semplici chiamate.

Per terminare una conferenza telefonica

- Premere **NO**.

Impostazione delle preferenze di rete

All'accensione, il telefono esegue automaticamente la ricerca della rete a cui è stato effettuato l'ultimo accesso. Se ci si trova in una zona non coperta da tale rete, è possibile utilizzarne un'altra, purché l'operatore di rete abbia stipulato un'apposita convenzione. Questa funzione si chiama roaming.



Per selezionare una rete

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Reti*, **YES**, *Seleziona rete*, **YES**.
2. Selezionare una rete e premere **YES**.

Per avviare una ricerca automatica della rete

- Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Reti*, **YES**, *Nuova ricerca*, **YES**.

Lista delle reti preferite

È possibile modificare la lista che definisce l'ordine di selezione di una rete da parte del telefono durante la selezione automatica della rete. La lista è impostata dall'operatore di rete e memorizzata nella carta SIM.

Per visualizzare la lista di reti

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Reti*, **YES**, *Reti preferite*, **YES**.
2. Per visualizzare il nome completo di una rete, selezionare la rete e premere .
3. Scorrere fino a visualizzare *Nome completo* e premere **YES**.

Per aggiungere una rete alla lista

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Reti*, **YES**, *Reti preferite*, **YES**, *Aggiungi nuovo?*, **YES**.
2. Selezionare la rete richiesta e premere **YES**.
3. Se la rete richiesta non è presente nella lista, scorrere fino a visualizzare *Altro* e premere **YES**.
4. Immettere il numero a tre cifre del paese e quello a due cifre della rete, quindi premere **YES**.
5. Immettere un numero di posizione e premere **YES**.

Per riorganizzare la lista

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Reti*, **YES**, *Reti preferite*, **YES**.
2. Selezionare la rete da spostare e premere .
3. Selezionare *Nuova prior.* e premere **YES**.
4. Immettere il nuovo numero di posizione e premere **YES**.

Modalità di ricerca

- In **modalità di ricerca automatica** il telefono esegue prima la ricerca della rete a cui è stato effettuato l'ultimo accesso. Se questa non è disponibile, viene automaticamente ricercata un'altra rete che copre la zona.
- In **modalità di ricerca manuale** il telefono esegue prima la ricerca della rete a cui è stato effettuato l'ultimo accesso. Se questa non è disponibile, viene visualizzata la domanda *Selezion. rete?*. Selezionare una rete seguendo le istruzioni riportate in "Per selezionare una rete" a pagina 50.

Per selezionare la modalità di ricerca automatica o manuale

- Selezionare *Automatica* o *Manuale* dal menu *Impostazioni/Reti/Modo ricerca* e premere **YES**.

Durata e costo delle chiamate

Durante una chiamata, la sua durata viene visualizzata sul display. A seconda dell'abbonamento, può venire visualizzato il costo della chiamata o il numero di scatti.

Durata delle chiamate

È possibile controllare la durata di *Ult. chiamata*, *Tempo in uscita* e *Totale tempo*.

Per controllare la durata delle chiamate

1. Scorrere fino a visualizzare *Info chiamate*, **YES**, *Indic. chiamate*, **YES**.
2. Selezionare un tempo di chiamata e premere **YES**.
 - Per azzerare il contatore della durata delle chiamate, selezionare *Riprist. indicat.*

Costo delle chiamate

È possibile controllare il costo dell'*ultima chiamata* e il *costo totale* delle chiamate effettuate.



Per controllare il costo delle chiamate

1. Scorrere fino a visualizzare *Info chiamate*, **YES**, *Costi chiamate*, **YES**.
2. Selezionare un costo per la chiamata e premere **YES**.
 - Per azzerare il contatore, selezionare *Canc. costo tot.*

Nota: *Se l'abbonamento prevede informazioni sul costo, è necessario immettere il PIN2 per azzerare il contatore del costo o della durata.*

Impostazione del costo delle chiamate

La funzione della "tariffa" consente di specificare il costo di uno scatto. Se non viene specificato il costo di uno scatto, viene visualizzato il numero di scatti.

Per immettere il costo dello scatto

1. Scorrere fino a visualizzare *Info chiamate*, **YES**, *Costi chiamate*, **YES**, *Imposta tariffa*, **YES**.
2. Immettere il PIN2 e premere **YES**.
3. Selezionare *Cambia tariffa* e premere **YES**.
4. Immettere il codice relativo alla valuta, ad esempio LIT per la lira e premere **YES**.
5. Immettere il costo di uno scatto e premere **YES**.
Per immettere un separatore decimale, premere .

Limite di credito delle chiamate

Se questo servizio è previsto dalla rete o dall'abbonamento, è possibile immettere un importo totale disponibile per le chiamate. Quando l'importo è zero, non è più possibile effettuare chiamate. Il limite di credito è solo un valore stimato.

Per impostare un limite di credito specifico

1. Scorrere fino a visualizzare *Info chiamate*, **YES**, *Costi chiamate*, **YES**, *Imposta credito*, **YES**.
2. Immettere il PIN2 e premere **YES**.
3. Selezionare *Cambia credito* e premere **YES**.
 - Immettere un importo e premere **YES**.Per impostare un credito illimitato, selezionare *Illimitato*.

Utilizzo del browser WAP

Il telefono dispone di un browser WAP (Wireless Application Protocol) progettato per consentire l'accesso a un particolare tipo di Internet mobile. Sono disponibili numerosi servizi, come ad esempio news, intrattenimento, orari, prenotazioni, servizi bancari e e-mail.

Preparazione del telefono per il WAP

Prima di iniziare a usare il browser WAP, è necessario inserire le impostazioni per un profilo WAP. Sono disponibili più profili WAP, in base al tipo di connessione all'Internet mobile. Ad esempio, è possibile avere un tipo di profilo WAP per l'e-commerce mobile e un altro per la navigazione WAP generica.

Nota: È possibile che le impostazioni siano già state immesse quando si acquista il telefono o che vengano fornite dall'operatore di rete o dal provider di servizi. È anche possibile ricevere le impostazioni da <http://wap.sonyericsson.com>.

Per immettere manualmente le impostazioni WAP

1. Scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**, *Impostaz. WAP*, **YES**.
2. Selezionare un profilo WAP e premere **YES**.
3. Scorrere fino a visualizzare *Gateway*, **YES**, *ID utente*, **YES**.
4. Immettere l'ID utente per il gateway e premere **YES**.
5. Selezionare *Password* e premere **YES**.
6. Immettere la password per il gateway e premere **YES**.
7. Selezionare *Modo conn. dati* e premere **YES**.
8. Selezionare la modalità di connessione dati *conn.less/conn.oriented* e premere **YES**.
9. Selezionare *Indiriz. dati GSM* e premere **YES**.
10. Immettere l'indirizzo IP per il gateway e premere **YES**.
11. Premere **NO** per tornare indietro di un livello nei menu.
12. Scorrere fino a visualizzare *Dati GSM*, **YES**, *Numero tel.*, **YES**.
13. Immettere il numero telefonico usato con la connessione dati GSM e premere **YES**.
14. Scorrere fino a visualizzare *Tipo composiz.* e premere **YES**.
15. Selezionare il tipo di connessione *Analogico* o *ISDN*, quindi premere **YES**.

A questo punto sono state inserite tutte le impostazioni necessarie per iniziare a navigare in Internet. Inoltre, è necessario inserire le seguenti informazioni.

16. Scorrere fino a visualizzare *ID utente* e premere **YES**.
17. Immettere l'ID utente per la connessione dati GSM e premere **YES**.
18. Scorrere fino a visualizzare *Password* e premere **YES**.
19. Immettere la password per la connessione dati GSM e premere **YES**.

Per avviare la navigazione

1. Selezionare innanzitutto il profilo WAP da utilizzare. Scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**. *Seleziona profilo*, **YES**.
2. Effettuare una delle operazioni seguenti:
 - Aprire la homepage (Sony Ericsson Mobile Internet è l'impostazione predefinita).
 - Immettere l'indirizzo di un sito WAP. Selezionare *Indirizzo* e premere **YES**. Immettere l'indirizzo WAP.
 - Andare a un segnalibro.

Consiglio: *Se l'indirizzo WAP inizia per http://, non è necessario immettere tale prefisso. È necessario immettere il prefisso solo se diverso da questo, ad esempio se inizia per ftp://.*

Per modificare la pagina iniziale

1. Scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**, *Impostaz. WAP*, **YES**.
2. Selezionare il profilo WAP desiderato e premere **YES**.
3. Selezionare *Cambia homepg* e premere **YES**.
4. Immettere un nome per la pagina iniziale e premere **YES**.
5. Immettere l'indirizzo della pagina WAP desiderata come pagina iniziale (home page) e premere **YES**.

Opzioni disponibili durante la navigazione

Mentre si naviga è possibile usufruire di diverse opzioni premendo . Il relativo contenuto varia a seconda del sito WAP visitato.

- *Sospendi*. Consente di ritornare al menu Servizi WAP per accedere ad altri menu del telefono. Per ricominciare la navigazione, scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**, *Riprendi*, **YES**.
- *Ricarica*. Consente di visualizzare la versione più recente della pagina WAP che si sta visitando.
- *Indirizzo*. Immettere l'indirizzo WAP di una pagina da visitare.
- *Aggiungi segn.* Consente di aggiungere la pagina attualmente visitata alla lista dei segnalibri. Quando si salva un segnalibro, questo viene associato al profilo WAP attualmente utilizzato.

- *Invia Colleg.to*. Inviare a un'altra pagina un messaggio di testo con un collegamento alla pagina WAP corrente.
- *Nuova homepg*. Consente di impostare la pagina WAP corrente come pagina iniziale.
- *Esci*. Consente di terminare la navigazione.

Per aprire un segnalibro durante la navigazione

1. Mentre si sta navigando, premere  fino a quando non viene visualizzato il menu *Opzioni*.
2. Scorrere fino a visualizzare *Sospendi*, **YES**, *Segnalibri*, **YES**.
3. Selezionare il segnalibro e premere **YES**.
4. Selezionare *Vai a* e premere **YES**.

Immagini

È possibile scegliere se visualizzare o meno le immagini mentre si sta navigando. Disattivando la funzione *Mostra immagini* le immagini vengono visualizzate sul display sotto forma di icone.

Se un'immagine contiene un collegamento, è possibile accedervi evidenziando l'immagine, quindi premere **YES**.

Per attivare o disattivare la funzione di visualizzazione delle immagini

1. Scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**, *Impostaz. WAP*, **YES**.
2. Selezionare un profilo WAP e premere **YES**.
3. Scorrere fino a visualizzare *Mostra immagini* e premere **YES**.
4. Selezionare *Attivato* o *Disattivato* e premere **YES**.

Per modificare la velocità dei dati

1. Scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**, *Impostaz. WAP*, **YES**.
2. Selezionare un profilo WAP e premere **YES**.
3. Scorrere fino a visualizzare *Dati GSM*, **YES**, *Velocità*, **YES**.
4. Selezionare una velocità e premere **YES**.



Timeout di download

È possibile specificare il tempo che deve trascorrere prima che il tentativo di download venga interrotto.

Per impostare il timeout di download

1. Scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**, *Impostaz. WAP*, **YES**.
2. Selezionare un profilo WAP e premere **YES**.

3. Selezionare *Tempo risposte* e premere **YES**.
4. Immettere il numero di secondi per cui il download continua prima di essere interrotto e premere **YES**.

Per cambiare i profili WAP

1. Scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**, *Seleziona profilo*, **YES**.
2. Selezionare un profilo WAP e premere **YES**.
Il profilo rimane attivato fin quando non lo si cambia nuovamente.

Per modificare il nome di un profilo WAP

1. Scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**, *Impostaz. WAP*, **YES**.
2. Selezionare un profilo WAP e premere **YES**.
3. Selezionare *Rinomina* e premere **YES**.
4. Immettere un nuovo nome e premere **YES**.

Cancellazione della cache

È possibile cancellare la memoria cache contenete pagine WAP visitate in precedenza. Ad esempio, si potrebbe desiderare di cancellare le informazioni relative alle transazioni.

Per cancellare la memoria cache

1. Scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**, *Canc. cache*, **YES**.
2. *Viene visualizzata la richiesta Svuotare cache?*
Premere **YES**.

Sicurezza

Per stabilire collegamenti sicuri quando si utilizzano determinati servizi WAP, è necessario che nel telefono siano memorizzati dei certificati.

Per controllare i certificati nel telefono

- Scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**, *Certificati*, **YES**. È possibile visualizzare una lista completa dei certificati.

Per stabilire una connessione sicura con un profilo

1. Scorrere fino a visualizzare *Servizi WAP*, **YES**, *Impostaz. WAP*, **YES**.
2. Selezionare un profilo.
3. Selezionare *Sicurezza*, **YES**.
4. Selezionare *Attivato*, **YES**.

Agenda

L'agenda consente di tenere traccia delle riunioni importanti a cui partecipare, le chiamate da effettuare o le attività da svolgere. Nell'agenda è possibile salvare:

- **Riunioni**, comprese data e ora, priorità, durata, oggetto, luogo, ricorrenza e un promemoria.
- **Chiamate**, comprese data e ora, priorità, durata, numero da chiamare, luogo e un promemoria.
- **Promemoria**, comprese data e ora, priorità, ricorrenza e oggetto.
- **Attività**, compresi oggetto, priorità e data di scadenza.

Per aggiungere un evento nell'agenda

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Agenda*, **YES**.
2. In *Visualizza mese*, usare  o  per selezionare la settimana dell'evento da aggiungere.
3. Premere **YES** per accedere a *Visualizza settimana*.
4. Usare  o  per selezionare un giorno e premere **YES**.
5. Selezionare *Agg. evento?* Premere **YES**.
6. Selezionare un evento e premere **YES**.

7. Immettere le impostazioni per l'evento e seguire la procedura premendo **YES**.
8. L'evento è salvato quando sul display viene visualizzato *Nuovo numero aggiunto*.

Consiglio: Per aggiungere un evento, è possibile inoltre premere  in *Visualizza settimana*.

Nota: Se come data di scadenza viene lasciata quella corrente, l'elemento verrà visualizzato nell'agenda fin quando non verrà rimosso o segnalato come già eseguito. Accanto agli elementi scaduti viene visualizzato un asterisco.

Per eliminare un evento dall'agenda

1. Nell'Agenda, scorrere fino a visualizzare il giorno dell'evento.
2. Usare  o  per selezionare l'evento.
3. Premere  per eliminare. Premere **YES** per confermare.

Consiglio: Se l'evento viene selezionato nella visualizzazione giorno, è possibile eliminarlo anche dal menu .

Per modificare un evento nell'agenda

1. Nell'Agenda, scorrere fino a visualizzare il giorno dell'evento.
2. Usare  o  per selezionare l'evento.
3. Premere .
4. Selezionare *Modifica* e premere **YES**.
5. Immettere la data, l'ora corretta e così via e premere **YES** dopo ciascuna modifica. Se non si desidera modificare nessuna parte dell'elemento, premere **YES**, in questo modo l'elemento rimane inalterato.
6. L'evento modificato è salvato quando sul display viene visualizzato *Salvata*.

Per chiamare un numero memorizzato in un evento chiamata

1. Nell'Agenda, scorrere fino a visualizzare il giorno in cui è memorizzato l'evento chiamata.
2. Selezionare l'evento chiamata e premere .
3. Selezionare *Chiama* e premere **YES**.

Visualizzazione dell'agenda

Per visualizzare il contenuto dell'Agenda, scorrere fino a *Strumenti*, **YES**, *Agenda*, **YES** e selezionare una delle opzioni seguenti:

- *Visualizza mese*. Spostarsi da una settimana a quella successiva usando i tasti  o . Premere **YES** per accedere a una determinata settimana. Premere di nuovo **YES** per accedere a un determinato giorno. I giorni che includono un evento sono indicati in grassetto.
- *Vista settiman*. Gli eventi vengono visualizzati a blocchi su una scala oraria. Se a un giorno sono stati assegnati eventi, il nome del giorno è indicato in grassetto. È possibile accedere a un determinato giorno premendo **YES** se il giorno è evidenziato.
- *Vis. giorno*. Tutti gli eventi di un determinato giorno.

Consiglio: Per selezionare un determinato giorno, è possibile inoltre premere  in *Visualizza mese*.

Visualizzazione dello stato della memoria

È possibile visualizzare la percentuale di voci memorizzate che risultano libere o usate e l'intervallo fra il primo e l'ultimo appuntamento.

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Agenda*, **YES**.
2. Premere .
3. Scorrere fino a visualizzare *Password* e premere **YES**.

Scambio di voci di agenda

È possibile inviare e ricevere eventi dell'agenda usando un messaggio di testo.

Per inviare un evento dell'agenda

1. Selezionare l'evento da inviare dall'agenda.
2. Premere .
3. Selezionare *Invia* e premere **YES**.
4. Immettere il numero telefonico del destinatario o richiamarlo dalla rubrica premendo .
5. Premere **YES** per inviare.

Per ricevere una voce dell'agenda

Quando si riceve una voce dell'agenda, il telefono emette segnali acustici, l'indicatore luminoso lampeggia rapidamente emettendo una luce verde e viene visualizzato il messaggio *Voce calend. ricevuta Salvare?*. Premendo **YES** l'evento o l'attività viene salvata nell'agenda, premendo **NO** vengono eliminati.

Memo codici

Anziché ricordarsi una lunga serie di codici di sicurezza ad esempio per le carte di credito e così via, è possibile memorizzarli nel telefono in Memo codici. In questo modo, è sufficiente ricordare una sola password per aprire il Memo codici.

Uso della parola di controllo

Per la conferma dell'esattezza della password immessa nel Memo codici è necessario immettere una parola di controllo. Quando si immette la password, la parola di controllo viene visualizzata per un attimo sul display. Se la password è corretta, vengono visualizzati i codici corretti. Se invece la password non è corretta, sia la parola di controllo che i codici visualizzati non saranno quelli corretti.

Utilizzo di Memo codici

Per aprire il Memo codici per la prima volta

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Memo codici*, **YES**. Viene visualizzato un messaggio.
2. Premere **YES** e immettere una password composta da 4 cifre per avviare il Memo codici e premere **YES**.
3. Per confermare, immettere di nuovo la password

Immettere una parola di controllo e premere **YES**.
La parola di controllo può essere costituita da lettere o numeri.

Per aggiungere un nuovo codice

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Memo codici*, **YES**.
2. Immettere la password per aprire il Memo codici.
3. Selezionare *Agg. nuovo cod.?*, **YES**.
4. Immettere un nome associato al codice, ad esempio il nome dell'azienda della carta di credito e premere **YES**.
5. Immettere il codice e premere **YES**.

Per eliminare un solo codice

1. Aprire Memo codici secondo quanto descritto in precedenza.
2. Selezionare il codice che si desidera eliminare e premere **C**.
3. Viene visualizzato il messaggio *Cancellare?*. Premere **YES**.

Per modificare un codice

1. Aprire Memo codici secondo quanto descritto in precedenza.
2. Selezionare il codice che si desidera modificare e premere .
3. Selezionare *Modifica*.
4. Immettere il nome e premere **YES**, immettere il codice e premere **YES**.

Consiglio: *Una volta selezionato un codice, per modificarlo o eliminarlo, è sufficiente premere .*

Per modificare la password di Memo codici

1. Aprire Memo codici secondo quanto descritto in precedenza.
2. Scorrere fino a visualizzare *Opzioni* e premere **YES**.
3. Scorrere fino a visualizzare *Modif. password* e premere **YES**.
4. Immettere la nuova password e premere **YES**.
5. Ripetere la nuova password e premere **YES**.
6. Immettere una parola di controllo e premere **YES**.

Se ci si dimentica la password

Se ci si dimentica la password, immetterne una qualsiasi per accedere alla funzione Memo codici. La parola di controllo e i codici visualizzati non saranno quelli corretti. È ora necessario ripristinare il Memo codici.

Per ripristinare il Memo codici

1. Scorrere fino a visualizzare *Opzioni*, **YES**, *Ripristina*, **YES**.
2. Viene visualizzato il messaggio *Ripristinare Memo codici?*. Premere **YES**.

Il Memo codici viene ripristinato e tutte le voci cancellate. All'accesso successivo in Memo codici, seguire la procedura descritta in "Per aprire il Memo codici per la prima volta" a pagina 60.

Gestione di due linee telefoniche

Il telefono potrebbe disporre di due linee vocali con numeri telefonici differenti. Questa funzione è utile se si desidera gestire le chiamate professionali e quelle personali su due linee separate.



- Per selezionare una linea, scorrere fino a visualizzare *Info chiamate/Passa a linea 1/2*.

Tutte le chiamate in corso vengono effettuate su questa linea fino alla successiva modifica. Le chiamate in arrivo vengono ricevute su entrambe le linee.

È possibile modificare i nomi delle linee e avere diverse impostazioni per ogni linea, ad esempio, diverse suonerie.

- Per modificare il nome di una linea, scorrere fino a visualizzare *Impostazioni/Display/Mod. nome linea*.

Chiamate eseguite con carte telefoniche

Il servizio Carta telefonica consente di addebitare i costi delle chiamate su carta di credito o carta telefonica invece che sul normale conto. Per poter effettuare chiamate con carte telefoniche, è necessario attivare il servizio.



È possibile memorizzare due diversi numeri di carta telefonica sul telefono. I numeri sono protetti dal codice blocco del telefono. Vedere "Il Blocco del telefono" a pagina 44.

Nota: *Non è possibile usare il servizio Carte telefoniche per le chiamate dati.*

Per attivare il servizio delle carte telefoniche

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica, YES, Opzioni, YES, Impos. carte tel., YES*.
2. Immettere il codice blocco del telefono e premere **YES**.
3. Selezionare *Attivato* e premere **YES**.

Per salvare il numero di una carta

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**,
Carta telefonica, **YES**.
2. Immettere il codice blocco del telefono e premere **YES**.
3. Selezionare *Aggiungi nuovo?* e premere **YES**.
4. Immettere il numero di accesso del server della carta telefonica e premere **YES**.
5. Immettere un nome e premere **YES**.
6. Immettere il codice di verifica del server della carta telefonica e premere **YES**.
7. Specificare se inviare prima il numero da chiamare o il codice di verifica, quindi premere **YES**.

Per selezionare una carta

1. Scorrere fino a visualizzare *Rubrica*, **YES**,
Carta telefonica, **YES**.
2. Immettere il codice blocco del telefono e premere **YES**.
3. Selezionare la carta desiderata e premere **YES**.

Esecuzione di una chiamata con carta telefonica

1. Immettere il numero di telefono della persona da chiamare
2. Tenere premuto **YES**.
Viene chiamato il numero di accesso del server della carta telefonica. Durante la fase di connessione viene richiesto di inviare il numero telefonico da chiamare e il codice di verifica nell'ordine selezionato in precedenza.
3. Premere **YES** quando il display visualizza *Invia* o attendere qualche secondo per l'invio automatico del numero e del codice.

Strumenti

Sveglia

Il telefono dispone di una sveglia che suona all'ora impostata, anche se il telefono è spento. È possibile anche impostare la sveglia in modo che suoni alla stessa ora nei giorni indicati, ad esempio ogni lunedì all'ora all'ora impostata.

Per impostare la sveglia

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Ora*, **YES**, *Sveglia*, **YES**.
2. Immettere l'ora e premere **YES**.

Per disattivare la suoneria della sveglia

- Per disattivare la sveglia mentre suona, premere un tasto qualsiasi.
Se non si desidera che la sveglia venga ripetuta, premere **YES**.

Per disattivare la sveglia

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Ora*, **YES**, *Sveglia*, **YES**.
2. Selezionare *Annulla* e premere **YES**.

Per modificare la suoneria della sveglia

1. Scorrere fino a visualizzare *Impostazioni*, **YES**, *Segnali e Avvisi*, **YES**, *Suoneria sveglia*, **YES**.
2. Selezionare un segnale di avviso e premere **YES**.

Per impostare la sveglia ricorrente

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Ora*, **YES**, *Sveglia ricorren.*, **YES**.
2. Immettere l'ora e premere **YES**.
3. Selezionare il giorno o i giorni desiderati e premere **YES**.

Consiglio: Premendo  nel menu *Ricorrenza*, è possibile effettuare più selezioni e cancellare tutte quelle già presenti.

Per disattivare una sveglia ricorrente

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Ora*, **YES**, *Sveglia ricorren.*, **YES**.
2. Selezionare *Annulla* e premere **YES**.

Calcolatrice

La calcolatrice incorporata del telefono consente di effettuare operazioni di addizione, sottrazione, divisione e moltiplicazione. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Calcolatrice*, **YES**.

- Premere **#** per ottenere +, -, x, /.
- Premere **C** per cancellare.
- Premere *** a/d** per immettere un separatore decimale, il simbolo % o le virgolette.

Cronometro

Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Ora*, **YES**, *Cronometro*, **YES**.

- Per avviare, fermare o riavviare il cronometro, premere **YES**.
- Per memorizzare fino a 9 intervalli orari, premere **#**.
- Per controllare gli intervalli orari memorizzati, premere **↘** o **↙**.
- Per azzerare il cronometro, premere **C**.

Nota: *Il cronometro si arresta quando si risponde a una chiamata, si riceve un messaggio di testo o quando si esce dal menu Cronometro.*

Indicatore di durata

Il telefono include un indicatore di durata incorporato.

Per impostare l'indicatore di durata

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Ora*, **YES**, *Indicat. durata*, **YES**.
2. Immettere l'ora e premere **YES** per avviare il cronometro.
3. Quando il telefono emette un suono, premere un tasto qualsiasi per disattivarlo.

Per impostare una nuova ora mentre l'indicatore di durata è in funzione

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Ora*, **YES**, *Indicat. durata*, **YES**, *Imposta ora*, **YES**.
2. Immettere l'ora e premere **YES**. Inizia il conto alla rovescia. L'indicatore di durata viene visualizzato in modalità standby. Quando il telefono emette una suoneria, premere un tasto qualsiasi per disattivarla.

Giochi

Il telefono include diversi giochi. Nella lista dei giochi sono disponibili i testi della guida per ciascuno.

Per avviare un gioco

1. Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Giochi*, **YES**.
2. Selezionare un gioco, **YES**.
3. Selezionare *New* (o *Resume* se il gioco precedente era stato messo in pausa) e premere **YES**.

Per controllare i giochi

- **2** = verso l'alto **8** = verso il basso
- **4** = verso sinistra **6** = verso destra
- **C** = pausa, **5** = seleziona/deseleziona
- **NO** = esci, **YES** = conferma

Servizi in linea

I servizi in linea sono un insieme di servizi personalizzati dal provider di servizi, indipendentemente dai telefoni cellulari e dai relativi produttori.



New menu

Una carta SIM che supporta i servizi in linea presenta lo stesso funzionamento di una carta SIM normale.

Dopo l'inserimento della carta SIM e l'accensione del telefono, il provider di servizi può scaricare in qualsiasi momento i dati nella carta. Al termine di questa operazione e dopo il riavvio del telefono, una nuova voce di menu appare in prima posizione nel sottomenu *Strumenti*.

Per accedere al nuovo menu

- Scorrere fino a visualizzare *Strumenti*, **YES**, *Servizi in linea*, **YES**.

Nota: *Questo menu appare solo se la carta SIM supporta questo servizio. È possibile che alcuni provider di servizi utilizzino un termine diverso da "servizi In linea". Inoltre il telefono potrebbe supportare solo una parte di tali servizi.*

Sony Ericsson Mobile Internet

Mobile Internet è un servizio fornito da Sony Ericsson che rende più semplice e veloce la comunicazione o la ricezione delle informazioni ovunque ci si trovi. Fornisce l'accesso ai diversi servizi di messaggistica, servizi in linea per i clienti, manuali per l'utente e altre informazioni utili. Con Mobile Internet è possibile scaricare il software per le comunicazioni in modo da utilizzare sempre al meglio i prodotti Ericsson.

È possibile visitare il sito Web di Sony Ericsson Mobile Internet all'indirizzo:
<http://wap.sonyericsson.com>

Risoluzione dei problemi

In questo capitolo vengono illustrati alcuni possibili problemi che si potrebbero verificare utilizzando il telefono. Per alcuni problemi è necessario contattare il provider di servizi, tuttavia molti di essi possono essere facilmente corretti dall'utente.

Il telefono non si accende

Telefono portatile

- Ricaricare o sostituire la batteria. Vedere "Informazioni sulla carta SIM e sulla batteria" a pagina 5.

Nessuna indicazione sul caricamento

Quando si inizia a caricare una batteria nuova o che non viene usata da molto tempo, può trascorrere un certo periodo di tempo prima che l'indicatore della batteria venga visualizzato nel display.

Lingua del display

Se nel display viene visualizzata una lingua non comprensibile per l'utente, è possibile selezionare Automatica (determinata dalla carta SIM) premendo  8888  in modalità standby. È sempre possibile scegliere l'inglese premendo  0000  in modalità standby.

Messaggi di errore

Inserire SIM

Nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto. Inserire una carta SIM. Vedere "La carta SIM" a pagina 4.

Inserire SIM corretta

Il telefono è stato impostato per funzionare solo con un determinato tipo di SIM. Inserire la SIM corretta.

Solo emergenza

Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati ad utilizzarla. Tuttavia, in caso di emergenza, alcuni operatori consentono di chiamare il numero internazionale di emergenza 112. Vedere "Esecuzione di chiamate di emergenza" a pagina 7.

Reti non disponibili

Non vi è alcuna rete si trova nella zona coperta o il segnale ricevuto è troppo debole. Per ottenere un segnale sufficientemente forte è necessario spostarsi.

PIN errato, PIN2 errato

Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente.

- Immettere il PIN o PIN2 corretto e premere **YES**. Vedere "Il blocco della carta SIM" a pagina 43.

Err. compatibil.

Quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare quello nuovo immettendolo nuovamente. I due codici immessi non corrispondono. Vedere "Il blocco della carta SIM" a pagina 43.

PIN/PIN2 bloccato

Il PIN è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito. Per sbloccarlo, vedere "Il blocco della carta SIM" a pagina 43.

PUK bloccato - Contattare l'operatore

Il codice di sblocco personale (PUK) non è stato immesso correttamente per 10 volte di seguito. Contattare l'operatore di rete o il provider di servizi.

Tel. bloccato

Il telefono è bloccato. Per sbloccarlo, vedere "Il Blocco del telefono" a pagina 44.

Codice blocco

Il telefono viene fornito con il codice blocco predefinito 0000, che è possibile sostituire con un codice personalizzato costituito da quattro a otto caratteri. Vedere "Il Blocco del telefono" a pagina 44.

Numero non consentito

La funzione Abilitazione numeri è attivata ma il numero chiamato non è presente nell'elenco dei numeri abilitati. Vedere "Abilitazione numeri" a pagina 46.

Carica in corso, batteria esterna

La batteria utilizzata non è una batteria approvata da Sony Ericsson e il caricamento procede lentamente per motivi di sicurezza.

Display e icone

Icona	Descrizione
	Indicatore del segnale della rete.
	Indicatore dello stato della batteria.
	Tutte le chiamate in arrivo della linea 1 vengono trasferite a un numero specificato. Non si riceve alcuna chiamata oppure si ricevono solo quelle effettuate da determinati numeri specificati in una lista.
	Tutte le chiamate in arrivo della linea 2 vengono trasferite a un numero specificato. Non si riceve alcuna chiamata oppure si ricevono solo quelle effettuate da determinati numeri specificati in una lista.
	Tutte le chiamate in arrivo della linea 1 e 2 vengono trasferite a un numero specificato. Non si riceve alcuna chiamata oppure si ricevono solo quelle effettuate da determinati numeri specificati in una lista.
	La suoneria è disattivata.

Icona	Descrizione
	La sveglia è stata impostata ed è attivata.
	La sveglia ricorrente è stata impostata ed è attivata.
	Tutti i segnali acustici sono disattivati, ad eccezione della sveglia e dell'indicatore di durata.
	È stato ricevuto un messaggio di testo.
	È stato ricevuto un messaggio vocale.
	La linea 1 è usata per chiamate in uscita.
	La linea 2 è usata per chiamate in uscita.
	Indica che la tastiera è bloccata.
	C'è una chiamata in corso.
	Indica una chiamata senza risposta nella lista chiamate.

Icona	Descrizione
	Indica una chiamata con risposta nella lista chiamate.
	Indica un numero chiamato nella lista chiamate.
	Un messaggio di testo o una voce della rubrica è salvato nella memoria del telefono.
	Un messaggio di testo o una voce della rubrica con restrizioni, ad esempio suonerie o icone, è salvato nella memoria del telefono.
	Un messaggio di testo o una voce della rubrica con restrizioni è salvato nella memoria della carta SIM.
	Nella memoria del telefono è salvata solo una parte del messaggio.
	La voce della rubrica è costituita da un gruppo.
	Messaggio di testo non ancora letto (nell'elenco Nuovo mess.).
	Messaggio di testo non ancora letto con restrizioni.
	Messaggio vocale non ancora verificato (nell'elenco Nuovo mess.).

Icona	Descrizione
	La rubrica è accessibile premendo  .
	Il messaggio di testo è stato memorizzato nella memoria della carta SIM.
	Indica che è in corso una sessione.
	Messaggio di chat in arrivo.
	Messaggio di chat in uscita.
	Melodia inserita in un messaggio di testo.
	Indica un incontro segnato nell'agenda.
	Indica un evento per effettuare una chiamata.
	Indica che nell'agenda è stato inserito un promemoria.
	Indica un'attività presente nell'agenda.
	L'attività è stata segnata come già eseguita nell'agenda.

Icona	Descrizione
	Rete preferita.
	Rete vietata.
	Ci si trova in una zona coperta dalla rete di origine.
	Indica un testo della guida.
	Attualmente, la rete non fornisce il servizio di cifratura.
	È stata stabilita una connessione WAP protetta.

Tasti di scelta rapida

Per...	Procedere come segue:
accedere alla <i>Lista chiamate</i>	premere YES in modalità standby.
accedere a <i>Scelte rapide</i>	premere (☰) in modalità standby.
accedere al menu <i>Trova</i>	in modalità standby, tenere premuto (←) .
chiamare il servizio segreteria telefonica	in modalità standby, tenere premuto (1) .
immettere il segno + per effettuare una chiamata internazionale	in modalità standby, tenere premuto (0) .
impostare il telefono sul modo silenzioso	in modalità standby, tenere premuto (C) .
attiva blocco	premere (☰) in modalità standby e selezionare Attiva blocco.
disattivare il blocco	premere (C) quindi YES
eseguire la composizione rapida (posizioni della rubrica da 1 a 9)	premere un tasto numerico fra (1) - (9) e YES in modalità standby

Per...	Procedere come segue:
trovare una voce della rubrica che inizia con la prima lettera (o quella immediatamente successiva) di un tasto	tenere premuto un qualsiasi tasto (2) - (9) in modalità standby
trovare una voce della rubrica	immettere il numero di posizione e premere (#) in modalità standby.
mettere una chiamata in attesa	premere YES
passaggio da una chiamata all'altra	premere YES

Informazioni tecniche

Generalità

Nome prodotto	T600
Sistema	GSM 900/GSM 1800/ GSM 1900
Carta SIM	Carta di piccole dimensioni plug-in 3V

Dimensioni

Formato	92 x 41 x 19,5 mm
Peso con batteria standard	60 g

Temperature ambiente

Max	+55°C
Min	-10°C

Sicurezza e corretto uso

Nota: Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono cellulare.



Raccomandazioni

- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un luogo pulito e privo di polvere.
- Non esporre il prodotto a umidità o immergerlo in liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde.
- Non collocare il prodotto in prossimità di fiamme vive, accendisigari o prodotti simili.
- Non lasciar cadere, gettare o cercare di piegare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto.
- Spegnerlo il prodotto qualora ci si trovi all'interno di una struttura in cui i telefoni cellulari non sono ammessi, fra cui aerei e ospedali.
- Non collocare il prodotto o installare apparecchiature wireless all'interno di un'auto al di sopra dell'airbag.
- Non tentare di smontare il prodotto. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.

- Se il telefono portatile è dotato di un dispositivo a infrarossi, non rivolgere mai il raggio verso gli occhi e assicurarsi che il raggio emesso non disturbi altre unità a infrarossi.

Antenna

Utilizzare esclusivamente l'antenna originale Sony Ericsson prevista per il modello di telefono portatile. L'utilizzo di antenne diverse o modificate potrebbe danneggiare il telefono portatile e rappresentare una violazione dei regolamenti applicabili, con conseguente peggioramento delle prestazioni e con un aumento dei livelli del SAR oltre i limiti raccomandati (vedere di seguito).

Uso corretto

Tenere il telefono portatile in modo corretto. Durante l'utilizzo del telefono, non coprire la parte superiore poiché si potrebbe penalizzare la qualità della conversazione e richiedere al telefono portatile un aumento della potenza per funzionare, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

Esposizione a radiofrequenza (RF) e SAR

Il telefono portatile è un ricetrasmittitore radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e la IEEE (The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Le direttive per l'esposizione alle onde radio utilizzano un'unità di misura dell'energia definita SAR (Specific Absorption Rate). I test SAR vengono condotti utilizzando metodi standard e prendendo in considerazione il livello massimo di trasmissione certificato in tutte le bande di frequenza. I reali valori SAR di un telefono portatile in funzione possono essere mantenuti al di sotto del valore stabilito.

Il telefono portatile, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete. Pertanto, se il telefono viene utilizzato in prossimità di una stazione fissa, il livello del SAR si riduce.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza. Nonostante i livelli del SAR tra i diversi modelli di telefoni portatili, tutti i modelli Sony Ericsson devono essere progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

- Le informazioni sui dati SAR per i residenti in paesi/regioni in cui sono stati adottati i limiti SAR consigliati dall'ICNIRP (International Commission on Non-Ionising Radiation Protection), ovvero 2 W/kg su una media di dieci (10) grammi di tessuto (ad esempio, Unione europea, Giappone, Brasile e Nuova Zelanda):

Il massimo valore SAR per questo modello al momento del test effettuato da Sony Ericsson per l'utilizzo all'orecchio è di 0,8 W/kg (10 g).

Guida

Attenersi alle leggi e alle disposizioni locali vigenti sull'uso dei telefoni cellulari durante la guida e se si prevede l'utilizzo di soluzioni viva voce. Si consiglia di utilizzare esclusivamente soluzioni Ericsson o Sony Ericsson adatte per il prodotto.

Prestare sempre attenzione alla guida e, quando le condizioni lo consigliano, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

A causa di possibili interferenze con apparecchiature elettroniche, Alcune case automobilistiche non consentono l'utilizzo dei telefoni cellulari sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna.

Apparecchiature medicali

I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento di alcuni pacemaker e su altri dispositivi ad impianto. Evitare quindi di appoggiare il telefono portatile in corrispondenza del pacemaker, ad esempio riponendolo nel taschino interno della giacca. Si consiglia di appoggiare il telefono portatile all'orecchio dalla parte opposta rispetto al pacemaker. Una distanza di 15 cm è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono portatile e il pacemaker. Se si ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono portatile.

Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia.

Per apparecchiature medicali di altro tipo, consultare il relativo produttore.

Bambini

NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO PORTATILE O CON I RELATIVI ACCESSORI. POTREBBERO FERIRE LORO STESSI O ALTRE PERSONE O POTREBBERO ACCIDENTALMENTE DANNEGGIARE IL TELEFONO PORTATILE O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.

Smaltimento del Prodotto

Il telefono portatile non deve essere gettato fra i rifiuti normali. Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.

Alimentazione elettrica

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo tale da evitare di danneggiarlo o sottoporlo a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia. Il trasformatore CA non va utilizzato all'aperto o in aree umide.

Non modificare mai il cavo o la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per installare la presa adeguata.

Chiamate di emergenza

I telefoni cellulari utilizzano segnali radio che non garantiscono il collegamento in tutte le condizioni. Per questo motivo non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono portatile per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune reti cellulari e se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono portatile. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider di servizi locale.

Informazioni sulle batterie

Si consiglia di caricarla per 4 ore prima di iniziare a utilizzare il telefono portatile per la prima volta. La batteria va caricata solo a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle condizioni di utilizzo del telefono portatile. Se il telefono portatile viene utilizzato in prossimità di una stazione fissa, la potenza impiegata si riduce con conseguente aumento dei tempi di conversazione e di standby.

- **Attenzione!** Il prodotto potrebbe esplodere se smaltito nel fuoco. 
- La batteria non deve venire a contatto con liquidi.
- Evitare che i contatti metallici della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie originali Ericsson o Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con questo telefono portatile. Caricatori di altro tipo potrebbero non caricare il telefono a sufficienza o caricarlo troppo producendo calore eccessivo. L'utilizzo di altre batterie e caricatori potrebbe risultare pericoloso. 
- Non smontare o modificare la batteria. 
- La batteria non va esposta a temperature elevate, ovvero superiori a +60°C.

Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare la batteria a temperatura ambiente.

- Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono portatile.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini. 
- Non introdurre la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici per ingestione.
- Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto.

Smaltimento della batteria

La batteria non deve essere gettata fra i rifiuti normali. Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Customer Care Centre per ulteriori informazioni. 

Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), fornisce la presente garanzia limitata per il telefono portatile e i relativi accessori originali forniti insieme al telefono portatile (di seguito denominati "Prodotto").

In questi casi il prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto, oppure rivolgersi al Sony Ericsson Customer Care Centre di competenza (verranno applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web www.SonyEricsson.com per ulteriori informazioni.

La garanzia

In base alle condizioni di questa garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il prodotto al momento dell'acquisto, e per un successivo periodo di un (1) anno, è privo di difetti di progettazione, costruzione o relativi ai materiali impiegati.

Responsabilità

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di progettazione, costruzione o relativi ai materiali impiegati, le filiali

Sony Ericsson, i distributori autorizzati, i centri di assistenza partner del paese/regione in cui è stato acquistato il prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di spedizione se il prodotto reso non sia coperto dalla garanzia in base alle condizioni illustrate di seguito.

Condizioni

1. La garanzia è valida solo se il prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dalla ricevuta rilasciata dal rivenditore al momento del primo acquisto, con l'indicazione della data e del numero progressivo** dell'acquisto. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del prodotto dal rivenditore.
2. Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, detto prodotto godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere

- effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.
3. La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.
 4. Dato che il sistema cellulare sul quale il prodotto funziona non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o la gamma del suddetto sistema.
 5. Questa garanzia non copre guasti al Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguite da personale non autorizzato da Sony Ericsson.
 6. La garanzia non copre guasti al prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non inclusi nell'elenco degli accessori presenti in questa guida dell'utente.

7. La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.
8. LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTÀ DELLE PARTI; IN PARTICOLARE ERICSSON NON PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I RELATIVI CONCESSIONARI DI LICENZA POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, PERDITE DI PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non influisce sui diritti legali del cliente sotto la giurisdizione vigente e sui diritti del consumatore nei confronti del rivenditore sanciti dal contratto di acquisto/vendita.

*** Unione Europea (EU)**

Se il prodotto è stato acquistato in un paese dell'Unione Europea, è possibile ricevere l'assistenza in base alle condizioni precedentemente illustrate per il periodo di validità della garanzia previsto nei paesi dell'Unione Europea in cui è stato venduto un prodotto identico da un distributore Sony Ericsson autorizzato. Per stabilire se il prodotto è stato venduto nel paese dell'Unione Europea in cui ci si trova, rivolgersi al Sony Ericsson Customer Care Centre locale. Determinati servizi di assistenza potrebbero essere disponibili solo nel paese in cui è stato acquistato il prodotto, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del prodotto Ericsson sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi dell'Unione Europea. La riparazione di prodotti con SIM bloccata potrebbe risultare impossibile.

** In alcuni paesi/regioni è necessario fornire informazioni aggiuntive. In questo caso, tale richiesta è indicata chiaramente nella prova di acquisto.

Informazioni sugli accessori

Il prodotto supporta i seguenti accessori:

- Batteria standard BSL-14
- Caricabatterie da viaggio CTR-10
- Caricabatterie da viaggio di piccole dimensioni CMT-10
- Adattatore per accendisigari CLA-11
- Portacellulare da tavolo CDS-11
- Viva voce portatile con pulsante di risposta HPB-10
- Viva voce portatile HPE-14
- Portacellulare per auto HCH-30

L'intera gamma di accessori potrebbe non essere disponibile in tutti i mercati. Soggetto a modifiche senza previa notifica.

Normative

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentorget
S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product
Sony Ericsson type 1130402-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301 489-7 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low voltage directive 73/23/EEC.

Lund May, 2002

Place & date of issue



Kentaro Odaka, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

CE 0682

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (99/5/EC).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Indice

A

- Abilitazione numeri 46
- attivazione 46
- Accensione del telefono 6
- accettazione chiamate 47
- Agenda 57
 - aggiungere un evento 57
 - eliminazione di un evento 58
 - impostare un promemoria 57
 - impostare un'attività 57
 - invio di una voce 59
 - modifica di un evento 58
 - pianificare una chiamata 57
 - pianificare una riunione 57
 - ricezione di una voce 59
- Apertura di una pagina iniziale 54
- Apertura di una pagina WAP 54
- Appunti 9
- Assemblaggio del telefono 4
- Avviso a vibrazione 29
- Avviso dei messaggi 29

B

- Batteria 5
- Biglietti da visita 22

- invio 22
- modifica 22
- ricezione 22

Blocco chiamate. Vedere Limita chiamate

Blocco del telefono

- attivare/disattivare 45
- attivato 44
- blocco automatico 44
- modifica del codice blocco 45

Blocco della carta SIM

- attivare/disattivare 44

Blocco tastiera 32

- automatica 32
- manuale 32
- sblocco 32

C

- Calcolatrice 65
- Carica 5
- Carta SIM 5
 - sblocco 43
- Centro servizi 34
- Chat 37
 - avvio di una sessione di chat 37
 - brani 38
 - nickname 38

- ripresa di una sessione di chat 37
- sospensione di una sessione di chat 37
- termine di una sessione di chat 38

Chiamate

- conferenza 49
- emergenza 7
- esecuzione 6
- internazionali 7
- messa in attesa 48, 49
- mostra numero 9
- nascondi numero 9
- passaggio da una chiamata all'altra 49
- ricezione 8
- rifiutare 8
- rispondere 8
- terminare 6

Chiamate bloccate. Vedere Limita chiamate

- Chiamate con carta di credito
 - esecuzione di una chiamata 63
 - memorizzazione di un numero 63
- Chiamate di emergenza 7
- Chiamate internazionali 7
- Chiamate perse 24
- Come rispondere ad una chiamata 8

Conferenze telefoniche 49
 aggiunta di un partecipante 49
 impostazione 49
 isolarsi con un partecipante 50
 rilasciare un partecipante 50
Contaminuti 31
Costo delle chiamate 52
 impostazione del limite
 di credito 53
 impostazione della tariffa
 unitaria 52

D
Data 32
 impostazione 32
Disattivare il microfono 7
Display
 illuminazione 31
 testo della guida 12
Durata delle chiamate 52

E
Emergenza 7
Esclusione del microfono 7
Esecuzione di una chiamata 6

F
Funzioni assegnate ai tasti 11
 tasti di scelta rapida 72

G
Gestione di due linee telefoniche 62
Giochi 65
Gruppi chiusi di utenti 46
Gruppi. Vedere Rubrica

I
Immagine di sfondo 31
Immagini 30
 inserimento nel messaggio 35
 modificare 30
 salvataggio dal messaggio 36
Immissione di lettere. 15
Indicatore della batteria 69
Info area 40
Info cella 40
Inoltro di chiamate. Vedere
Trasferimento di chiamata
Invio di segnali DTMF 9
Invio di un messaggio 34

L
Lettere

immissione 15
immissione T9 17
 modalità di immissione 15
Lettura di un messaggio 35
Limita chiamate 45
 modifica della password 45
 modifica dello stato 45
Limitazioni di chiamata. Vedere
Limita chiamate
Lingua del menu 13
Lista chiamate 24
 chiamare un numero 24
 chiamate perse 24

M
Melodie
 comporre o modificare 27
 inserimento nel messaggio 35
 salvataggio dal messaggio 36
Memo codici 60
Memorizzazione di un numero 18
Menu 11
 scelte rapide 12
 selezionare un menu 11
 spostamento (scorrimento) 11
 testo del display 12

uscire da un menu 11
Messaggi di testo 34
 chiamata di numeri contenuti
 in messaggi di testo 36
 eliminazione 36
 inoltro 36
 invio 34
 lettura 35
 messaggi lunghi 39
 risposta 36
 risposta richiesta 28
 salvataggio 36
 tipi di messaggio 38
Messaggi. Vedere Messaggi di testo
Microfono
 disattivazione 7
 esclusione 7
Modalità di risposta 33
Modalità standby 6
Mostra numero 9

N
Nascondi numero 9
Numeri di emergenza 8
Numeri fissi 46
 memorizzazione 46

Numero internazionale
di emergenza 7

O
Ora 32
 formato 32
 impostazione dell'ora 32

P
Passaggio da una chiamata
all'altra 49
PIN, modifica 44
PIN2, modifica 44
Profili, selezione 41
Profili WAP 56
PUK 43

R
Rete
 modalità di ricerca 51
 preferite 50
 selezione 50
Ricezione di una chiamata 8
Richiedi salv. 19
Richiesta risp.ta (SMS) 38
Ricomposizione, automatica 7
Rifiutare una chiamata 8
Ripristino totale 33
Rubrica 18

eliminazione di un numero
telefonico 20
gruppi 21
memoria 20
memoria del telefono 20
memoria della carta 20
memorizzare un numero 18
modifica di un nome 19
modifica di un numero
telefonico 19
modo di ricerca 20
protezione dalla sovrascrittura 21
richiedi salv. 19
scelte rapide 19

S
Scelta di una carta telefonica 63
Scelte rapide 12, 13
 aggiunta di funzioni 13
 rimozione di funzioni 13
Scorrimento 10
Segnali acustici
 disattivazione 9
Segnalibri 55
 aggiunta di segnalibri 55
Segno più (+) 7
Segreteria telefonica. Vedere
Servizio di segreteria telefonica

- Servizi in linea 66
- Servizio avviso di chiamata
 - attivazione 48
 - disattivazione 48
- Servizio di segreteria telefonica 25
- Servizio Identificazione della linea chiamante (CLI) 8
- Servizio Segreteria telefonica
 - chiamata 25
 - memorizzazione del numero 25
- SMS. Vedere Messaggi di testo
- Spostamento fra i menu 11
- Suoneria
 - avviso dei messaggi 29
 - comporre la propria melodia 27
 - personale 27
 - selezione 26
 - spegnere 26
 - volume 31
 - volume incrementale della suoneria 26
- Suoneria della sveglia 64
- Suoneria in modo silenzioso 26
- Suonerie personali 27
- Suono dei tasti 31

- Sveglia 64
 - impostare l'ora 64
 - spegnere 64
- Sveglia ricorrente 64
- Sveglia speciale
 - spegnere 64
- Sveglia. Vedere Ora

T

- Tasti di scelta rapida 72
- Tastiera 3
- Tasto del volume 8, 10
- Telefono
 - attivazione 6
 - disattivazione 6
- Terminare una chiamata. 6
- Testo della guida 12
- Trasferimento di chiamata
 - attivazione 42
 - disattivazione 43
- Trasferisci chiamate
 - attivazione 42
 - disattivazione 43

V

- Viva voce 33

- Volume
 - auricolare 7
- Volume dell'auricolare 7

W

WAP

- apertura di una pagina iniziale 54
- apertura di una pagina WAP 54
- immissione delle impostazioni WAP 54
- preparazione del telefono 53
- segnalibri 55
- sicurezza 57